



Aruba ta registra un di cinco morto den trafico pa 2026



Pagina 6

- Oposicion ta exige claridad y accion di gobierno despues di sentencia den caso "Avestruz"

Pagina 3

- Gabinete Hulandes ta activa prome fase di plan nacional pa crisis di petroleo

Pagina 8

- Sospechoso di traficacion di droga mas busca na Europa aresta na Mexico

Pagina 10

Produccion artesanal di cuminda ta esencial pa salud y bon finanzas di Aruba



Pagina 2

Miles ta reuni pa e prome misa di Papa Leo na Angola



Pagina 22

8 mucha morto den violencia domestico cu arma di candela



Pagina 19

Grupo Nos Tera determina pa impacto positivo

Produccion artesanal di cuminda ta esencial pa salud y bon finanzas di Aruba

Kita di un cultura di consumo pa uno mas consciente di kico ta come y con pa produci den forma sostenibel. Esey ta e meta di e Grupo Nos Tera, cu un biaha mas a tene un mercado pa vende producto local, produci den forma artesanal.

Jair Britten ya a bira conoci na Aruba pa ta un motor tras di un movicion pa restaura e tradicion di antes di ta mas autosuficiente pa loke ta cuminda. E ta presidente di e organisacion Pro Cunukero Arubano, cu tin como objetivo pa crea un plataforma unda criadornan di bestia y cunukeronan por vende na comunidad.

“Asina ta haya un colectivo di esnan cu ta produci, pa por sali y vende na e miho prijs.”

E grupo Nos Tera ta taki di e organisacion Pro Cunukero Arubano, cu ta subi mercado estilo marshe, unda tin productonan cultural. “E ta bira un forum pa hende por lanta e herencia cultural di Aruba, cu ta inclui herencia culinario.”

Den un sentido mas amplio, door di bolbe na e tradicion cultural di produci cuminda di forma artesanal y vende esakinan directamente cu comunidad ademas ta sostene otro custumber y tradicion



local.

Seguridad di cuminda

E afan pa sostene criado y cunukeronan artesanal Arubiano, no ta un luho ni un hobby sin mas. Al contrario. Britten y tur cu diasabra ultimo a reuni na Ponton pa vende nan productonan ta hinca hopi ora, esfuerso y energia den nan actividad, cu ta mas cu nunca ta importante.

Hopi biaha ta discuti e tema di Seguridad di Cuminda y ta netamente colectivonan manera e organisacion Pro Cunukero Arubano tin un papel crucial pa hunga den esaki. “E aña ta celebra 40 aña di Status Aparte. Un logro grandi. Pero pa ta un pais so-

lido, mester compronde bon tambe kico ta seguridad di alimento. Un pais progresivo ta percura cu su hendenan ta come bon y cu su finanzas ta bon. Si ta importa tur comestible, anto finanzas ta sangra. Costo di bida ta keda subi. Na momento cu ta importa tur cos, e pais ta keda dependiente.”

Britten ta ilustra cu momento cu tin tensionnan geopolitico, manera cu awor ta e caso, un pais dependiente ta bira mas vulnerable ainda. “Un pais fuerte lo pone e tema di seguridad di cuminda como un prome prioridad. Aruba ta ‘score’ hopi abao riba esaki. E ta lamentable pa bisa cu na Aruba tin un mentalidad di consumidor hopi halto.”

Pero poco poco hendenan ta descubri of re-descubri e bator nutricional di locual por produci na Aruba mes. Britten ta un criado di cabrito y a nota con mas y mas hende ta interesa pa consumi carni di cabrito, cu ta alimenticio y por ta prepara den hopi receta. Sinembargo, hopi otro ta entusiasma pero mas bien pa pusha e productonan aki den e sector turistico, den hotelnan grandi. “Pero esey no ta e intencion. Hende no ta compronde cu nos ta produci cuminda artesanal. Si kier cuminsa produci na nivel industrial (por ehempel pa hotelnan) lo topa cu tur e drempeľnan conoci, manera finanzas, espacio, mas facilidad, cu ta haci dificil pa cunukeronan local. E no ta imposibel, pero nos tin un retraso di 40 aña.”

Qredits

Haya prestamonan bancario pa financia un empresa di agricultura y cria ta casi imposi-



bel na Aruba. Pero hasta cu e instancia Qredits cu ta brinda financiamiento pa negoshinan chikito riba e tereno di produccion di cuminda, e no ta e contesta pa sostene e sector. “En realidad, financiamiento ta prestamo. Nos mester papia di subsidio.”

Britten a muestra con na Hulanda, e partner mas grandi den Reino, ta brinda subsidio na hopi industria agrario. Mesun cos na Merca, unda e industria di batata (Idaho) ta haya subsidio publico. “E costonan ta hopi halto caba. Si mester introduci prestamonan, e ta literalmente un bloki na cadena.” Si e facilidadnan fiscal no ta na su luga, un prestamo lo destrui cualkier iniciativa, ta e opinion di Britten.

Wholesalers

Te ainda, e mercado di cuminda na Aruba ta determina pa importadornan y distribuidornan grandi. Te ainda ningun a muestra interes pa sostene criadornan y cunukeronan local. “Nos ta artesanal, no un negoshi grandi. E escogencia ta pa keda artesanal, pasobra un-

abes bay na un escala mas grandi, na nivel industrial, ta cera wowo pa e calidad.”

Pa e organisacion, traha na forma etico ta esencial, unda ta percura pa e bienestar di e bestia, di e medio ambiente, pa asina e actividad ta uno sostenibel.

Na Hulanda a caba di publica un estudio cu ta bisa cu mas di 80 por ciento di productonan den supermercadonan Hulandes ta cuminda procesa y no ta contribui na salud di hende. E revista medico The Lancet na 2025 a publica cu mundialmente tin un movicion pa mas cuminda procesa cu tur efecto negativo pa salud di hende. “Salud publico ta afecta pa yen di malesa y ta e mentalidad ey mester cambia. Ora ta come bon cuminda, mente y curpa di hende ta bira fuerte tambe.”

Bon Dia Aruba, den un serie di articulo lo amplia riba e tema di seguridad di cuminda, e posibilidadnan pa Aruba y tambe e impacto di cultura di consumo di cuminda procesa tin riba comunidad, por ehempel si kier atende cu e problema di obesidad.



Oposicion ta existi claridad y accion di gobierno despues di sentencia den caso “Avestruz”

Sentencia di Hoge Raad den e caso “Avestruz” awor a yega, y fraccion di oposicion den Parlamento ta pidi gobierno pa tuma accion pa evalua y recupera posible dañonan financiero pa e pais. Dos documento presenta pa fraccion di MEP den Parlamento, uno cu ta pidi un reunion parlamentario publico y otro cu ta presenta un mocion formal—ta pone enfasis riba e presion creciente riba gobierno pa duna claridad riba su strategia despues di e decision definitivo di corte.

E tema a haya un impulso despues cu un carta fecha 17 di april 2026, dirigi na e presidente di Parlamento di Aruba, a pidi formalmente pa convoca un reunion publico pa trata e implicacionnan di e caso “Avestruz”. E peticion, entrega pa miembronan di fraccion di MEP, ta enfatisa e nificacion di e caso y su consecucionan potencial pa gobernacion y finanzas publico di e pais.

Segun e carta, e peticion pa un sesion publico ta basa riba e decision recien di Corte Supremo di Hulanda, cu dia 14 di april 2026, a rechasa un apelacion di casacion relaciona cu e caso. E decision aki a haci e decision anterior di e Corte Conhunto di Husticia final y iredicabel. E carta ta describi e caso como e scandal di corrupcion di mas grandi den historia di Aruba, enfatisando e seriedad di e resultadonan y nan implicacionnan di gran alcance.

Fraccion di MEP ta argumenta cu, mirando e escala di e caso y su consecucionan financiero y administrativo potencial, ta esencial pa Parlamento ta completamente informa den un ambiente habri. Nan ta enfatisa tambe e importancia di permiti un debate publico cu gobierno riba e asunto. Como parti di e reunion proponi, nan ta sugeri pa invita tanto minister di Husticia como minister di Infraestructura pa duna informacion y contesta preguntanan.

Den delinea e alcance di e discusion pidi, e carta ta muestra riba tres area clave di preocupacion. Esakinan ta inclui e daño financiero potencial cu Aruba a sufri como resultado



di e accionnan identifica den e caso, e status y posibilidadnan actual pa recupera e dañonan ey, y e implicacionnan mas amplio di politica y gobernacion di e sentencia di corte, incluyendo medidanan pa preveni corrupcion den futuro.

Un documento apart pero relaciona, fecha 15 di april 2026, ta presenta un mocion formal introduci durante un reunion publico. E mocion aki ta construi riba e mesun desaroyonan y tabata pidi gobierno pa tuma pasonan concreto como contesta riba e decision final den e caso “Avestruz”. E ta referi na e mesun decision di Corte Supremo di Hulanda y ta reitera cu e caso ta representa un momento historico den e panorama huridico y politico di Aruba.

E mocion ta subraya cu e caso a resulta den castigo di prison significativo, y ta enfatisa e importancia di compronde completamente e impacto financiero riba e pais. E ta pidi pa un evaluacion amplio di e dañonan cu a ser sufri debi na decision y accionnan tuma pa ex minister Benny Sevinger y otronan menciona den e dossier di e caso.

Especificamente, e mocion ta pidi pa gobierno traha un mapa di e alcance di e daño financiero y identifica cual alquier riesgo asocia cune. E ta pidi tambe pa un rapport ser entrega na Parlamento dentro di seis luna, dunando bista detaya riba e resultadonan. Adicionalmente, e ta pidi gobierno pa delinea cual instrumentonan legal y financiero ta ser usa of prepara pa recupera daño, incluyendo demandanan potencial pa enriquecimiento inhuato y e uso di mecanismonan di compensacion contra obligacionnan den futuro.

E documentonan hunto ta ilustra un esfuerso coordina den seno di Parlamento pa atende tanto e consecucionan inmediato como a largo plaso di e caso. Nan ta refleha un preocupacion mas amplio tocante responsabilidad, transparencia, y e maneho efectivo di recursonan publico despues di un scandal grandi di corrupcion.

E asunto a ser amplifica tambe door di intercambionan politico recien den Parlamento. Durante un reunion publico, lider di fraccion di MEP Evelyn Wever-Croes a haci preguntanan na minister Arthur Dowers tocante e plannan di gobierno pa recupera perdidan financiero y activonan liga na e caso. Segun declaracionnan di Wever-Croes, e minister a indica cu e no sa con ta sigui cu e tipo di esfuersonan aki di recuperacion.

E contesta aki a hala atencion di e lider di fraccion di MEP y a causa mas yamado pa claridad y accion. Den un declaracion publico, Wever-Croes a enfatisa cu e situacion ta tanto preocupante como un oportunidad pa liderazgo constructivo. El a indica cu atende cu corrupcion no ta caba cu un decision di corte pero ta rekeri pasonan activo pa restaura fondo y confiansa publico.

Tambe Wever-Croes a delinea un serie di medidanan general cu por ser considera door di gobierno pa adelanta esfuersonan di recuperacion. Esakinan ta inclui establece un task force multidisciplinario cu ta involvi e ministerionan di Husticia, Infraestructura y Finanzas; conduci un investigacion financiero profundo pa determina e grado completo di e dañonan; y inicia procedemento civil

contra esnan involvi pa recupera fondonan. Medidanan adicional menciona ta encara busca compensacion cerca funcionarionan anterior den casonan di culpa serio of malhecho intencional, sigura activonan pa preveni nan scondemento of benta, y usa instrumentonan di ley penal existente manera confiscacion di ganashi ilicito. E proposicionnan tambe ta referi na e posibilidad di cooperacion internacional si activonan ta situa den exterior, y tambe revisa y potencialmente reverti decisionnan tuma bao di circunstancianan corrupto.

Mientras cu e sugerencianan aki a ser presenta como un cuadro general en bes di un proposicion di politica formal, nan ta contribui na e discusion continuo tocante con miho pa responde na e caso. Nan ta refleha tambe un expectativa mas amplio bao di algun legislador cu e gobierno mester actua decisivo y transparentemente den buscamiento di recuperacion di activo.

Na mesun momento, e situacion ta lanta preguntanan huridico y practico compleho. Recuperacion di bienes den casonan di corrupcion hopi biaha ta encara proceduranan complica, incluyendo proba e vinculo entre bienes y actividadnan ilegal, nabega cuadronan legal civil y penal, y coordina cu hurisdiccionnan internacional. E retonan aki por splica parcialmente e cautela of incertidumbre expresa pa funcionarionan di gobierno.

E yamado pa un debate parlamentario publico ta ser mira como un oportunidad pa aclaria e asuntonan aki y establece un rumbo di accion cla. E ta provee tambe un oportunidad pa diferente actor politico presenta nan per-



spectiva y proposicionnan, loke por conduci na un contesta mas amplio y coordina.

E implicacionnan mas amplio di e caso “Avestruz” ta extende mas leu cu recuperacion financiero. E caso a bira un punto central pa discusionnan tocante gobernacion, responsabilisacion, y integridad institucional na Aruba. E enfasis riba prevencion den e peticion parlamentario ta subraya e importancia di fortalece sistema y politica pa reduci e riesgo di corrupcion den futuro.

Segun cu Aruba ta nabega e consecucionan di e caso, e interaccion entre finalidad legal y responsabilidad politico lo sigui forma e discurso. E decision di Corte Supremo a cera un capitulo door di haci e resultadonan hudicial definitivo. Sinembargo, el a habri tambe un otro capitulo enfoca riba responsabilidad, restitution y reforma.

E proximo simannan por resulta critico pa determina con e asuntonan aki ta ser atendi. Si e reunion publico pidi ser convoca, e por duna bista importante riba e strategia di gobierno y e alcance di consenso parlamentario riba e caminda pa sigui. E por yuda tambe pa defini e expectativanan poni riba diferente institucion pa responde na un di e casonan di corrupcion mas significativo den historia di e pais.

Finalmente, e desaroyonan rondo di caso “Avestruz” ta enfatisa e reto y responsabilidadnan cu ta surgi ora huicionan legal ta crusa cu politica y gobernacion publico. Con Aruba ta responde por tin implicacionnan duradero pa e confiansa di publico y e efectividad di su institutonan den atende cu corrupcion y salvaguardia recursonan publico.

E reto di regula rednan social pa mucha den un mundo digital

Segun cu gobiernonan den henter Europa y mas leu ta move pa restringi acceso di mucha na rednan social, e debate tocante si mester prohibi plataformanan pa usuaronan bao di 15 aña ta ganando impulso rond mundo. E discusion—cu un tempo tabata limita na circulan academico y preocupacionnan di mayornan—awor a drenta e arena legislativo, cu paisnan manera Hulanda, Francia y Dinamarca ta explora of implementa restriccionnan basa riba edad. Pa sociedadnan chikito manera Aruba, e asunto ta lanta preguntanan compleho tocante bienestar di hobennan, regulacion, y e realidadnan di aplicacion den un ambiente online globalisa.

Den henter Europa, esunnan cu ta traha politica ta responde mas y mas na evidencia creciente cu ta conecta uso excesivo di rednan social bao di muchanan cu retonan di salud mental, exposicion na contenido dañino y comportamiento digital adictivo. Di acuerdo cu informenan recientes, gobiernonan ta fortalece reglanan pa atende preocupacionnan cu ta varia di intimidacion cibernetico te na contenido basa riba algoritmo cu por afecta usuaronan hoben negativamente.

Hulanda a surgi como un di e puntonan central den e debate aki. Mientras cu e no a implementa un prohibicion completo ainda, e sosten publico ta parce fuerte. Un encuesta recien a haya cu aproximadamente 70% di e encuestadonan Hulandes ta faborece prohibicion di uso di rednan social pa muchanan bao di 15 aña, loke ta señala un cambio significativo den opinion publico pa proteccionnan digital mas estricto. Gobierno Hulandes tambe a emiti guianan cu ta recomenda un edad minimo di 15 aña pa uso di rednan social, reflejando e preocupacion creciente bao di esnan cu ta traha politica y expertonan den desaroyo di mucha.

Na otro parti di Europa, esfuersonan legislativo ta move mas lihe. Francia a tuma un paso decisivo door di aproba un ley pa prohibi acceso na rednan social pa muchanan bao di 15 aña, cu implementacion spera di cuminsa e aña aki. E iniciativa ta parti di un



empuñe mas amplio di presidente Emmanuel Macron pa frena e efectonan dañino percibi di plataforman digital riba comportacion y salud mental di hobennan. Dinamarca tambe a anuncia plannan pa un prohibicion similar, subrayando un tendencia regional mas amplio pa regulacion mas estricto.

Pafo di Europa, Australia ya a implementa un di e medidanan mas estricto di mundo, prohibiendo cuentanan di rednan social pa usuaronan bao di 16 aña y a exigi companianan pa implementa sistemanan di verificacion di edad of enfrenta castigo. E desaroyonan aki ta sugeri cu e concepto di un prohibicion di edad di rednan social ta pasando di discusion teorico pa politica practico.

A pesar di e momentum aki, e asunto ta keda altamente debati. Criticonan ta argumenta cu prohibicionnan completo por ta dificil pa aplica y por hiba muchanan den direccion di skinan menos regula of mas peligroso di internet. Tecnologianan di verificacion di edad, hopi biaha cita como un mecanismo clave di aplicacion, ta lanta preocupacionnan di privacidad y no ta eficaz. Ademá, algun investigador ta enfatisa cu rednan social no ta inherentemente dañino y por provee beneficiacion manera conexion social, expresion propio y acceso na informacion.

Estudionan ta indica cu mientras cu experiencianan negativo—manera exposicion na contenido dañino—ta comun, usuaronan hoben tambe ta depende di rednan social pa comunicacion y sosten emocional. E naturalesa dual aki ta complica e trahamento di politica, ya cu reguladornan mester balansa reduccion di riesgo cu conservacion di e aspecto positivo di compromiso digital.

Na Aruba, e debate ta den su fase inicial ainda, pero e isla su penetracion halto di internet y uso generalisa di smartphone bao di hobennan ta haci e asunto particularmente relevante. Mescos cu hopi nacion Caribense, Aruba ta enfrenta e reto di alinea politica local cu realidadnan tecnologico mundial. Plataformanan di rednan social ta opera a traves di frontera, y cualkier restriccion na nivel nacional lo rekeri cooperacion di companianan di tecnologia internacional.

Educador y mayornan a expresa na varios ocasion nan preocupacion mas y mas tocante e tempo cu muchanan ta pasa riba pantaya y exposicion online. Mientras cu actualmente no tin un proposicion formal pa un prohibicion di rednan social na Aruba, politiconan regional ta vigila e desaroyonan na Europa y Norte America di cerca. E pregunta no ta solamente si un prohibicion asina ta deseabel, pero tambe si e ta factibel den un economia chikito y habri cu ta depende hopi riba turismo y conectividad mundial.

Expertonan ta sugeri cu en bes di un prohibicion general, un combinacion di medidanan por ta mas eficaz. Esakinan por inclui educacion di alfabetisacion digital, control di mayornan, y cambionan na nivel di plataforma pa reduci caracteristicanan adictivo manera 'scrolling' infinito y amplificacion di algoritmo. Algun di e trahadonan di politica Europeo ya ta explorando e alternativanan aki banda di restriccionnan di edad, reflejando un acercamento mas suavisado pa seguridad online.

E reto di aplicacion ta particularmente significativo. Hasta den paisnan cu cuadro regulatorio avansa, garantisa cumplimiento ta keda dificil. Mucha por pasa facilmente e



restriccionnan di edad door di mal representa nan edad, y plataformanan por lucha pa implementa sistemanan di verificacion confiable sin compromete privacidad di usuario.

Pa Aruba e retonan aki ta ser empeora door di su escala y recursonan. Implementa y aplica un prohibicion nacional probablemente lo rekeri inversion substancial den tecnologia y supervision regulatorio, y tambe colaboracion cu partnernan internacional. Na mesun momento, e comunidadnan estrecho di e isla por ofrece bentahanan pa loko ta trata campananan di conscientisacion y compromiso di mayornan.

Opinion publico na Aruba finalmente lo por hunga un rol determinante. Na Hulanda, apoyo publico fuerte a yuda pusha e tema riba agenda politico. Si un consenso similar por surgi na Aruba ta keda pa mira, particularmente mirando diferencianan cultural y actitudnan varia pa cu tecnologia.

E tendencia mundial mas amplio ta sugeri cu e debate riba prohibicion di rednan social pa mucha ta improbable pa desaparce. Segun cu mas pais ta experimenta cu restric-

cionnan, nan experiencianan lo duna bista valioso riba kico ta traha—y kico no. Pa Aruba, e paisahe evolucionando aki ta ofrece un oportunidad pa siña di ehempelnan internacional mientras ta adapta solucionnan na necesidadnan local.

Den su nucleo, e asunto ta refleha un pregunta social mas amplio tocante con pa proteha muchanan den un mundo cu ta birando mas y mas digital. Mientras cu prohibi rednan social pa esnan bao di 15 aña por ofrece un solucion simpel, e realidad ta mucho mas compleho. Esunnan cu ta traha politica mester nabega un balansa delicado entre salvaguardia usuaronan hoben y conserva nan habilidad pa participa den e espacio digital cu ta forma bida moderno mas y mas.

Manera Aruba ta considera su propio enfoko, e experiencianan di paisnan manera Hulanda y Francia probablemente lo sirbi como puntonan di referencia importante. Sea pa medio di legislacion, educacion of colaboracion cu companianan di tecnologia, e isla ta enfrenta un decision critico tocante con miho pa sostene e bienestar di su ciudadanonan mas hoben den e era digital.

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Francis Dirksz

Colaboracion

Agence France Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

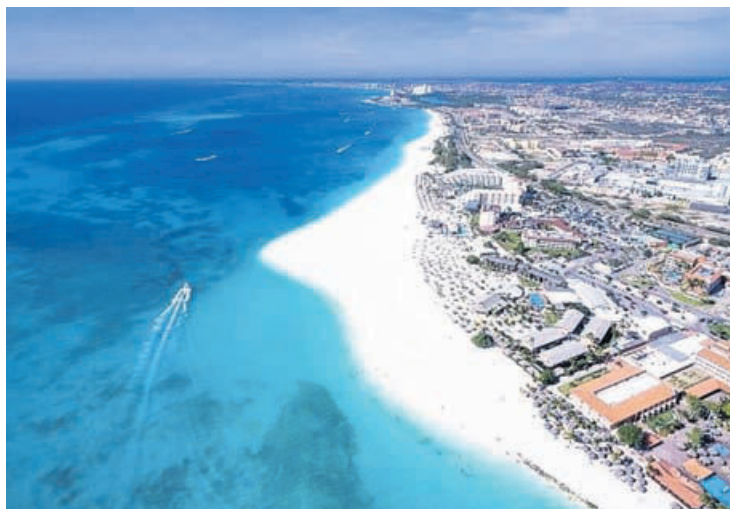
Aruba lo organisa conferencia internacional tocante clima y habitabilidad di e islanan na 2027

Aruba lo organisa e conferencia internacional tocante cambio di clima, biodiversidad y habitabilidad di e islanan den october di proximo aña.

E conferencia aki lo marca e di 4 edicion di Turning the Tide, cual lo tuma luga na Universidad di Aruba for di dia 11 te cu 15 di october.

Turning the Tide lo uni investigadornan, creadornan di politica, y representantenan di e teritorionan isla for di rond di mundo. E punto central di dialogo lo ta e desafionan cu estadonan y regionnan isla ta enfrentando, manera cambio di clima, e presion riba ecosistemanan y e balans entre desaroyo economico y habitabilidad.

E conferencia ta organisa en colaboracion cu varios uni-



versidad y institucionnan internacional. Consistiendo di panelnan, workshop, presentacionnan científico y contribucionnan creativo, e programa ta prometededor y ta muestra di ta uno cu ta cubri varios area, cual ta duna e evento un caracter academico pero social tambe.

Oficialmente e conferencia lo tuma luga den aña 2027, sinembargo for di e aña aki e proceso di preparacion a cuminsa caba. Dia 1 di juni, e prome yamado pa proposicionnan pa panel y workshop lo keda emiti, cu e deadline pa haci esaki stipula pa dia 15 di september.

Despues di esaki, e contribucionnan selecciona lo keda anuncia den mita di october.

Un yamado mas amplio pa rapportnan científico lo sigui den comienzo di november, cu un deadline stipula pa januari di 2027.

E organizacion ta anticipa cu e conferencia aki lo provee un plataforma pa intercambio di conocimiento y experianan entre regionnan isla na nivel mundial.

Cu e tema di un bon bida riba e islanan, e enfoka no ta solamente riba e problemanan ambiental cu e islanan rond di mundo ta enfrenta, pero tambe riba con e islanan aki por sigura y proteha nan habitabilidad y bienestar a largo plaso.

Mayoria keho na Ombudsman di Aruba ta relaciona na falta di respuesta di gobierno

Den e prome kwartaal di 2026, e Ombudsman di Aruba a primeramente ricibi keho tocante e falta di respuesta di agencianan gubernamental y mal comunicacion segun e cifranan cu Ombudsman a publica e siman aki.

Manera ta conoci, Aruba a haya su prome Ombudsman den e reunion di dia 8 di juli 2024 ora cu Parlamento di Aruba a nombra Mr. Jurima A.R. Bryson pa asumi e posicion di Defensor di Pueblo di Aruba, esta Ombudsman. E Ombudsman ta un autoridad independiente y imparcial. Landsverordening Ombudsman (LvO) ta bisa cu entre otro, e Ombudsman ta encarga pa sigura cu instancianan publico y priva trata personanan hustamente, adecuadamente y cu respet.

Tambe e ta provee informacion y guia riba standardnan di bon gobernacion ("behoorlijk bestuur"), ta crea rapportnan pa conseha in-



stancianan ora nan no actua di manera adecua y ta pone atencion special riba derechonan di mucha.

Pa loke ta trata e proceso di tuma keho, ciudadanonan por entrega keho cerca oficina di Ombudsman contra instancianan cu ta (parcialmente) subsidia pa gobierno y tambe instancianan priva na Aruba. E kehonan aki ta sigui un trayecto den cual lo

clasifica cada keho segun e tema cu e toca. Despues di esaki, Ombudsman lo haci un evaluacion di e situacion, den cual lo por traha un rapport y hasta acerca e instancia concerni. Di e manera aki, Ombudsman por duna su conseho na e instancia.

Ta importante si pa menciona cu na momento cu hala atencion di e instancianan pa nan maltrato di e kehadu, nan ta obliga pa ley pa duna un spliacion di e situacion y si lo sigui e conseho di Ombudsman sinembargo, a enfatisa cu pa loke ta aplicacion di e conseho, aunke Ombudsman no tin mucho poder, si e por trece e situacion na un nivel mas halto, sea na minister of otro autoridadnan concerni.

En total, e mayoria di e kehonan entrega den e prome kwartaal di e aña aki tabata pa motibo cu autoridadnan no a responde, of a responde di manera inadecua, na peticion di ciudadanonan. Adicionalmente, den un cantidad di caso e ta trata e fracaso di manda informacion na e autoridad corecto, cual ta un obligacion cu ta aplica dentro di gobierno.

Tambe a tuma luga un instante unda un institucion a rechasa di procesa un keho, aunke esaki a sucede cu un frecuencia relativamente abao. Den otro casonan, e motibonan tabata diverso y no tabata cay bao di un categoria specifico.

Na final, no ta tur keho a ricibi tratamiento of seguimiento. E motibo principal pa esaki ta cu e ciudadano prome mester contacta e autoridad relevante mes prome cu Ombudsman por tuma un caso, y den 6 di e casonan mira, no a sigui e proceso adecua. Ademá, algun di e kehonan ya caba tabata bao tratamiento di otro autoridadnan, tabata mas bieu cu 1 aña of e kehadornan a retira e keho nan mes.

Segun Ombudsman, casi mita di tur keho, alrededor di 46.7%, a ricibi tratamiento dentro di 3 luna.



Aruba ta registra un di cinco morto den trafico pa 2026

Diasabra pa 6:45 di mainta, Central di Polis ta keda informa cu un auto lo mester a alcanza un peaton na altura di ex-Xavier University na Santa Helenastraat.

Polis y ambulance a keda despacha pa e lugar di e sucedido cu maximo urgencia. Na yegada di patruya di polis ta constata cu berdad un auto, Toyota Corolla blanco a alcanza un peaton. E peaton ta grave y no ta reaccionando y e chauffeur a bandona e sitio.

Personal di ambulance a duna asistencia medico na e señora (peaton) pero lamentablemente no por a haci nada mas p'e y e señora ta fayece na e sitio.

Specialista di trafico y polis tecnico a presenta pa haci nan investigacion. Departamento di Slachtofferhulp tambe a presenta na e sitio pa brinda sosten na e famia.

E chauffeur involvi den e accidente fatal a entrega su mes y polis a deten'e. A test e chauffeur y e la supla cero riba e mashin di alcosensor.

Dr. forensico Wemeijer a constata morto di e señora victima: Liris Aurelia Senior Barrios naci na Colombia dia 25 September 1959. (66 año).

E señora ta bira di 5 morto den trafico pa año 2026. Cuerpo policial y Bon Dia Aruba ta manda palabra di condolencia na famia di e fayecido.

Patronchinan persistente

Durante ultimo cinco año, cifranan di fatalidad den trafico a varia, pero e causanan subyacente tras di accidente mortal a muestra un continuidad notable. Datonan di Ministerio Publico (OM) y reportahenan den medianan local ta punta ripetidamente



riba coremento bao influencia y comportamiento di hit & run como problemanan persistente y sin resolve riba camindanan di nos isla.

Durante periodo di cinco año di 2021 te 2025, Aruba a registra mas di 50 fatalidad den trafico, cu casonan di coremento bao influencia aumentando notablemente entre 2021 y 2023, y comportamiento di hit and run ripetidamente presente den

datonan oficial y reportahe di suceso.

Loke ta resalta ta no solamente e cantidad di morto, sino e consistencia di e factornan di riesgo. Coremento bao influencia di alcohol a keda prevalente a pesar di accionnan di polis, mientras e disponibilidad di e chauffeurnan pa bandona escena di accidente ta punta riba un problema mas profundo di evasion di responsabilidad y

disuasion.

Pa legisladornan y agentenan di ley, e ultimo cinco año ta sugeri cu morto den trafico na Aruba ta resultado di patronchinan di comportamento cu a proba di ta resistente pa intervencionnan a corto plaso. Pa e motibo aki, comunidad ta exigiendo un cambio urgente den procesamiento, enhuiciamento y castigo di e casonan aki.

Parlamentario Xiomara Maduro (MEP) ta cuestiona Minister Dowers tocante oportunidadnan pa diversificacion economico

Durante reunion publico, Parlamentario Xiomara Maduro a haci un serie di pregunta na Minister di Energia y Infraestructura, Arthur Dowers, tocante e ausencia di un plan concreto pa Aruba probecha e oportunidadnan economico cu ta surgi despues di e cambionan reciente na Venezuela.

E cuestionamento aki ta duna siguimento na e mocion aproba den Parlamento dia 26 di februari 2026, unda 20 parlamentario a vota pa Gobierno presenta, den un periodo di cuatro siman, un plan concreto cu ta indica detayadamente con Aruba por beneficia di e panorama nobo den region.

Segun Maduro, Gobierno ta manda un señal ambivalente. Den partido AVP tin parlamentario cu ta positivo pa un futuro di e refinaria, mientras cu den partido FUTURO tin parlamentario cu ta contra e refinaria. E falta di claridad aki ta crea incertidumbre riba si Aruba realmente ta "open for business" of no. E parlamentario a enfatisa cu Aruba mester manda un solo mensahe fuerte y consistente na e mercado internacional.

Ya na 2019, Aruba a identifica seis sector clave pa diversifica su economia, entre nan logistica. Awor, cu e situacion na Venezuela a cambia y exportacion di petroleo ta bira mas activo atrobe, expertonan ta indica cu e region ta mira un aumento den actividad logistico y transporte di crudo. Ademá, Aruba a yega di wordo usa caba como un punto strategico pa transporte di crudo Venezolano pa Estados Unidos. Maduro a splica cu, aunke Aruba ta chikito, nos tin potencial pa bira un hub strategico, mirando cu nos tin bentahanan unico manera: Cercania geografico na Venezuela; Estabilidad politico; Seguridad y tranquilidad; Bon conexon aereo y financiero.

Esaki por posiciona Aruba como un "trusted hub" den region.

Rol di refinaria y tank farm

Un punto importante di preocupacion ta e decision di Gobierno pa desmantela e refinaria, mientras cu no tin claridad si a haci un estudio serio riba oportunidadnan alternativo. Maduro a haci e

siguiente preguntanan:

Kico ta e oportunidad pa Aruba usa su tankfarm pa warda y maneha crudo Venezolano? Ta existi un plan pa converti Aruba den un centro di transshipment of almacenamiento? Ki oportunidad tin pa desaroya un sector di servicio maritimo completo, incluyendo crew change, catering, servicio tecnico, seguridad y servicio legal?

Rol di Hulanda y falta di investigacion

E parlamentario tambe a cuestiona e rol di Hulanda, despues cu a wordo sugeri cu Hulanda por yuda cu desmantelacion di e refinaria. Segun Maduro: Con por ta cu tin apoyo pa desmantela sin cu tin un investigacion riba oportunidad economico? Dicon experticio Hulandes no ta wordo usa pa identifica oportunidad di negoshi pa Aruba? Of Aruba ta wordo laga afo di e cadena di balor economico?

Ademá, Maduro a enfatisa cu e refinaria tin un balor historico y cultural profundo pa Aruba. Pa mas di 60 año, e refinaria a forma parti esencial di bida, trabou y desa-



royo di e pueblo Arubano. Pa e motibo aki, e parlamentario a puntra si, den caso di desmantelacion, Gobierno lo tene cuenta pa: Conserva cierto parti di e refinaria; Proteha elemento cu tin balor historico; Crea un espacio, monumento of recordatorio permanente pa mantene e historia bibo.

"E refinaria no ta solamente un facilidad industrial, pero un simbolo di nos historia y progreso," Maduro a indica.

Maduro a conclui cu Aruba

tin potencial pa crea entrada economico independiente, sin cu mester depende di Hulanda ni recurri na mecanismo manera Rijkswet HOFA pa haya financiamiento. Sinembargo, pa logra esaki, mester tin liderazgo firme y direccion cla. "Nos no por sigui sin movicion. E pais mester un plan concreto, un vision cla y un solo mensahe: Aruba ta 'open for business' of no," asina Parlamentario Maduro a declara.

Nota di redaccion: E articulo aki ta opinion di e autor y no ta representa opinion di Bon Dia Aruba.

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Proceduranan di curason posponi na por lo menos 25 hospital Hulandes despues di yamado pa retira aparato

(AFP)—Proceduranan electivo di curason ta ser posponi na hospitalnan Hulandes despues di un yamado pa retira un aparato medico usa den cateterisacion di curason, mientras cu cuido di emergencia pa atake di curason y otro condicionnan agudo ta continua na aproximadamente 30 hospital.

E interrupcion ta sigui un yamado pa retira di e asina yama 'kranenblokken' y un adaptador di spuit rotatorio fabrica pa compania Mericano Medline. Hartstichting y Nederlandse Vereniging voor Cardiologie (NVVC) a adverti despues di reporta cu e aparatonan por laga particularnan chikito durante uso y, den algun caso, permiti aire drenta den sistema. Doctornan tambe a reporta cu fragmentonan di plastic por kibra los. Segun autoridadnan medico, e defecto por causa heridanano serio, incluyendo embolia of morto.

Por lo menos 25 hospital a re-

porta escasez di e aparatonan via Zorg Inkoop Netwerk Nederland, cual ta monitorear problemanan di suministro medico. Varios hospital a suspender proceduranan di cateterisacion di curason cu no ta urgente como resultado.

"Ta lamentable cu pashentnan lo mester warda mas pa e testnan of tratamentonan planifica aki. Sinembargo, den e situacion actual, ta necesario pa duna prioridad na cuido di emergencia," Hartstichting y NVVC a bisa. "Mientras tanto, fabricante ta trahando riba un solucion structural."

Lodewijk Wagenaar di NVVC a bisa cu e escasez ta afecta un gran parti di hospitalnan Hulandes. "Un gran parti di hospital ta enfrentando esaki," el a bisa. "E ta trata di conexion cu e 'stopcock block' cu nos ta usa den cateterisacion di curason y angioplastia. Esaki ta un componente esencial pa determina cual likido nos ta usa. Un cateterisacion di curason no por ser haci sin dje. Desafortunadamente, nos tin poco alternativa. Cada hospi-

tal tin sistemanan cu mester pas den otro."

El a bisa cu casonan urgente ta haya prioridad. "Cuido cu no ta urgente, lamentablemente lo mester warda," Wagenaar a bisa. "Pero si e pashentnan aki desaroya mas sintoma, nan mester contacta nan cardiologo. Nos ta consultando awor con pa haya productonan sigur pa Hulanda lo mas lihe posible." Hospitalnan a continua cu cuido di emergencia di curason usando material di reemplazo limita, segun NVVC. Medline tambe ta trahando riba un solucion temporal di suministro pa hospitalnan cu ta ofrece cuido agudo.

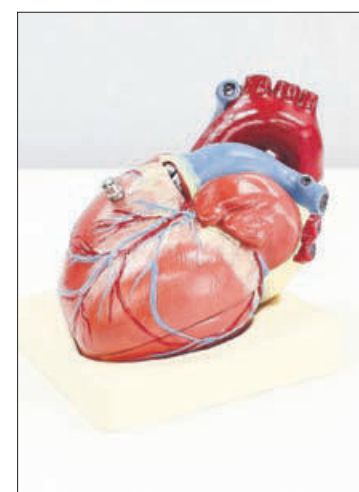
E aparato afecta ta un adaptador rotatorio usa durante proceduranan di cateterisacion di curason, incluyendo colocacion di stent y imagenan di arteria coronario. E ta conecta un spuit cu tuberia usa pa inyecta likido di contraste y otro substancianan.

Dokternan a bisa cu e defecto

por permiti aire drenta den sistema of laga particularnan di plastic durante uso, creando un riesgo di embolia. Varios hospital a cera cambernan di cateterisacion pa proceduranan cu no ta urgente mientras suministro ta limita.

U.S. Food and Drug Administration (FDA) a instrui Medline pa notifica clientenan pa destrui productonan afecta despues di advertencianan anterior riba problemanan di produccion. Entre juni 2023 y februari 2026, clientenan a presenta mas cu 200 keho, incluyendo reportahenan di particularnan extraño y cabey haya den spuit. FDA tambe a menciona practicanan di limpieza insuficiente y deficiencianan den test di seguridad.

Medline inicialmente a evalua e riesgo como algo cu no ta urgente. Inspectorado Hulandes di Salud y Cuido di Hoben inicialmente a considera plan di mitigacion di Medline suficiente, citando preocupacion riba continuidad di cuido y e cantidad lim-



ita di kehonan. Sin embargo, despues cu riesgo di seguridad a ser reconsidera como mas serio, autoridadnan a opta pa un yamado pa retiro y awor ta coordinando cu partidonan involucra pa reestablece programacion normal di proceduranan di curason.

Den caso raramente urgente unda no tin alternativa disponible, FDA a bisa cu dokternan ainda por usa e adaptador Namic "cu extremo precaucion y vigilancia," incluyendo inspeccion visual di conexionnan y limpieza manual extenso di sistema.

Tribunal na Amsterdam ta castiga ciruhano pa yama asistente "burico"



(AFP)—Tribunal Disciplinario Regional pa Cuido di Salud na Amsterdam a determina cu un ciruhano plasticu a muestra comportamiento inapropia despues di insulta su asistente quirurgico y yam'e un "burico," RTL a reporta.

E incidente a tuma lugar dia 8 di juli 2025, ora e ciruhano y asistente tabata trahando hunto durante un procedimiento di liposuccion. Segun a reporta, e operacion tabata na riesgo di dura mas cu lo tabata planifica, y e asistente a propone pa yama coleganan pa informa nan. E ciruhano a bisa cu e no a mira esaki como necesario, pero e asistente a haci e yamada di tur forma.

Despues di esey, e ciruhano a cuminsa muestra rabia contra e asistente. Segun NU.nl, un miembro di personal di anestesia den sala di operacion a graba e interaccion, unda e video supuestamente ta muestra e ciruhano gritando contra e asistente.

Segun reporta, e ciruhano a exigi cu el a sali di e sala di operacion: "Mi a pidi dies biaha. Bo no ta un burico, toch?" E imagennan tambe ta mostr'e señalando cu rabia den direccion di porta.

E miembro di personal di anestesia cu a presencia e incidente a declara bao huraemento cu el a keda hopi sorprendi pa e abuso verbal. El a bisa cu e incidente tabatin un

impacto grandi riba su trabao; despues e tabata menos alerta y menos amistoso cu pashentnan.

E asistente a presenta un keho na Tribunal Disciplinario Regional pa Cuido di Salud na Amsterdam, cual a dicta na su favor y a impone un castigo cu lo ser publica pa otro proveedor di cuido di salud por siña di e decision.



Cambio di trabao na Hulanda por resulta den perdida di compensacion di pensioen

(NLTimes) - Trahadornan na Hulanda cu cambia di trabao e aña aki ta core riesgo di perde compensacion di transicion di pensioen cu por alcanza miles of hasta dies miles euro, pasobra e sistema di pensioen di e pais ta pasando den reforma y no tur fondo a cambia na e sistema nobo na mesun momento, segun NOS.

E advertencia a ser duna pa expertonan di pensioen, fondonan di pensioen y Dutch Authority for the Financial Markets y awor ta bao revision di Tweede Kamer, cu a pidi Ministerio di Asunto Social pa aclaracion.

E problema central ta tempo: compensacion pa e reforma di pensioen ta ser duna solamente si un trahador ta activamente construyendo su pensioen den un fondo na e momento cu e fondo specifico ta cambia pa e sistema nobo. Trahadornan cu cambia di trabao y move entre fondonan durante e transicion aki ta core riesgo di perde compensacion den nan fondo bieu y nobo.

AFM a bisa: “Sali for di servicio debi na cambio di trabao por tin efecto grandi. Nos ta yama tur sector di pensioen pa informa participantenan na tempo y claramente riba esaki.”

Mas of menos 30 fondo di pensioen, cubriendo mas cu mita di participante trahando

y pensionado, ya a pasa pa e sistema nobo. Bao e reforma, participantenan por mira mas cla nan propio fondo di pensioen y ingreso proyecta pa retiro.

Sinembargo, casi mita di participante ainda no a transiciona. Nan fondonan lo cambia mas despues e aña aki, otro aña, of mas tarda pa 1 di januari 2028. E implementacion aki ta crea e riesgo cu trahadonan cu cambia di trabao na 2026 por keda entre dos sistema y perde derecho na compensacion.

E compensacion ta destina pa compensa un cambio estructural den e sistema di pensioen. Bao e sistema bieu, trahadonan mas hoben efectivamente a contribui mas pa sostene pensioen stabiel pa e generacion mas bieu, cu expectativa cu generacionnan den futuro lo sostene nan despues. Ora cu e mecanismo aki ser elimina, trahadonan di medio carera ta perde futuro contribucionnan spera y tin derecho na compensacion ora nan fondo transiciona. Acuerdonan di compensacion ta negocia pa cada fondo di pensioen entre dunadornan di trabao y representante di trahador.

Segun calculacion di consehero di pensioen Aon, basa riba areglonan promedio den varios fondo, compensacion ta varia bastante segun edad y ingreso.

Un persona di 40 aña cu gana 48.000 euro por ricibi aproximadamente entre 7.000 y 11.000 euro. Un persona di 50 aña cu gana 72.000 euro por ricibi entre 22.000 y 41.000 euro. Ingresonan mas abao y grupo di edad mas halto tambe ta ricibi compensacion, cu un suma generalmente entre algun mil euro te mas cu 30.000 euro, dependiendo di fondo y situacion personal.

E cifranan ta indicativo y varia pa cada fondo di pensioen, incluyendo cual grupo di edad ta cualifica y porcentahe di compensacion.

Solamente empleadonan cu ta participando activamente den un fondo di pensioen na momento di su transicion ta ricibi compensacion. Trahadornan cu no ta contribui mas na un fondo—e asina yama “sleepers”—no tin derecho. Trahadornan cu cambia pa un fondo cu ya a completa su transicion tambe ta perde compensacion completamente.

Un ehempel ta muestra e riesgo: un funcionario publico cu ta construyendo pensioen cu ABP, cu lo probablemente cambia na 2027, cambia di trabao e aña aki y pasa pa sector di salud bao PFZW, cu ya a cambia sistema. E persona aki lo perde compensacion den tur dos fondo. ABP su mes tin mas cu 3 milyon participante, incluyendo aproximadamente 1,3 milyon con-



tribuyente activo.

Hulanda tin mas of menos 8,5 milyon “sleepers”, hende cu ainda tin activo di pensioen pero no ta contribui mas. Hopi di nan tin derecho di pensioen reparti riba varios fondo debi na cambio di carera.

Generalmente, e grupo aki no ta ricibi compensacion di transicion salvo si nan ta contribui activamente na momento cu nan fondo cambia. Den mayoria caso, nan ta sigui construi pensioen na otro lugar y por ricibi compensacion aya.

Fondonan di pensioen ta bisa cu nan ta informa participantenan via boletin, calculacion di ehempel y sesionnan informativo den henter e pais. ABP a bisa: “Nos ta comunicacion activamente cu participan-

tenan riba compensacion durante evento di bida specifico cu por afecta esaki, manera ora un participante cambia di trabao, renuncia of ta retira.”

A pesar di e esfuersonan aki, reguladornan ta cuestiona si trahadonan ta compronde e reglanan durante cambio di trabao. AFM a lanta preocupacion si participante sa ora nan ta considera inactivo den un fondo y asina core riesgo di perde compensacion.

E asunto aki tambe a atrae atencion politico. Tweede Kamer pronto lo discuti esaki cu minister di Asunto Social Steven Vrijlbrief (D66). E ministerio a urgi fondo di pensioen y partnernan social pa mehora comunicacion pa cu trahadonan keda miho informa durante cambio di trabao den e periodo di transicion.

Gabinete Hulandes ta activa prome fase di plan nacional pa crisis di petroleo

(NLTimes) - Gabinete di Hulanda lo activa prome fase di plan nacional pa crisis di petroleo dialuna, despues cu mercado global di energia a ser perturba pa inestabilidad renoba den Estrecho di Hormuz, unda a reporta cu Iran a blokia un ruta maritimo clave y a habri candela riba barconan comercial, causando prijs di petroleo subi y baha bruscamente. Merca tambe ta sigui detene barconan den e estrecho.

E decision ta pone e pais na nivel 1 di 4 bao Landelijk Crisisplan Olie, segun fuente di gobierno confirma pa RTL despues di reportahe anterior di De Telegraaf. E plan ta destina pa trata scarsedad temporal of a largo plazo di petroleo na Hulanda.

E medida ta sigui tension creciente den Medio Oriente relaciona cu conflicto continuo involucrando Israel, Merca y Iran, cu a causa volatilidad den mercado di combustible y energia y a pusha prijsnan pa subi.

Un preocupacion grandi ta Estrecho di Hormuz, un paso maritimo unda mas of menos 20 porciento di exportacion global di petroleo ta pasa cu tanker. Reportahenan reciente ta indica cu Iran atrobe a blokia e ruta. Reuters a reporta cu minimo dos barco comercial a ser ataca pa e Guardia Revolucionario di Iran.

Desaroyo a cambia rapidamente. Un dia prome, e ruta a parce di habri atrobe, causando prijs di petroleo pa baha abruptamente, pero e incidente mas reciente a reverti e caida aki.



Mercado di vivienda Hulandes ta sigui sinti efectonan di guerra di Iran segun cu tarifanan di hipoteca ta subi

(NLTimes) - E guerra na Iran ta pushando e tarifanan di hipoteca mas halto na Hulanda y a coincide cu un friamento leve den prijsnan promedio di cas, segun datonan di e Dutch Association of Realtors (NVM).

Economista y expertonan di vivienda cita pa NU.nl ta bisa cu e conexion entre e conflicto di Medio Oriente y e mercado di vivienda Hulandes ta core door di mercadonan di energia mundial, inflacion, y expectativanan di inversionistanan, cu ta cambia lihe door di sistemanan financiero.

E conflicto mas amplio a pone presion riba e suministro mundial di azeta y gas pa Europa y otro regionnan. Dentro di dos dia di inicio di guerra, prijs di combustibel na pompnan Hulandes a subi caba, impulsa pa expectativanan di scarsedad bao di proveedornan di combustibel. Pries di pasashi di avion a sigui poco despues, cu gastonan mas halto cu ta plama den mas parti di economia.



Segun prijsnan ta subi ampliamente, e poder di compra di placa ta baha, Mike Langen, un economista di mercado di vivienda na ABN AMRO, a splica.

Expertonan ta bisa cu e mecanismo clave ta cuminsa den mercadonan financiero, caminda inversionistanan ta pone prijs no solamente pa inflacion actual pero tambe inflacion spera den futuro. Oscar Noorlag, un experto di hipoteca na Van Bruggen, a bisa, "Inversionistanan no

ta wak solamente e inflacion actual pero tambe e inflacion cu nan ta spera. Esey ta hacie mucho mas compleho." Debi cu banconan ta recauda e placa cu nan ta fia na clientenan riba mercadonan financiero, gastonan di fianza mas halto den e mercadonan ey ta hiba prestamista na aumenta e tarifanan di hipoteca pa consumidornan.

Noorlag a adverti cu e duracion di e conflicto ta clave. "Nos lo pasa door di e aumento actual di interes. E ta

bira un problema solamente si e guerra dura lunas. E ora ey inflacion lo aumenta drasticamente, interes lo subi mas, y menos hende lo kier compra un cas," el a bisa.

Peter Boelhouwer, un profesor di mercado di vivienda na TU Delft, a bisa cu e relacion entre e guerra y interesnan di hipoteca Hulandes ta indirecto. "E tarifanan di hipoteca no ta directamente liga na e guerra na Iran, pero si na con inversionistanan ta reacciona riba dje, dependiendo di

oferta y demanda. Y e mercadonan financiero ey ta dificil pa controla," el a bisa NU.nl.

Cifranan recien di e Dutch Association of Realtors (NVM), publica diahuebs, ta muestra un friamento den prijsnan promedio di cas. Langen a bisa cu e tendencia no ta solamente mara na e guerra di Iran, señalando cu e datonan ta cubri januari pa maart, mientras cu e conflicto a cuminsa na fin di februari.

Reaccionnan di mercado tambe ta varia pa tipo di cumprado. Noorlag y Boelhouwer a bisa cu cumpradornan pa prome biaha ta keda activo a pesar di incertidumbre geopolitico, mientras cu doñonan di cas existente cu ta considerando un mudansa tin mas chens di retrasa nan decisionnan. Boelhouwer a muestra riba comportacion similar durante e guerra na Ucrania, ora cu cumpradonan pa prome biaha a sigui busca mientras cu esnan cu kier a muda tabata warda pa e tasanan di interes baha.

Sint Maarten: Gobierno ta defende acceso publico na Mullet Bay Beach den corte

(TheDailyHerald) - Gobierno di Sint Maarten a hiba su lucha pa conserva acceso publico na Mullet Bay Beach na Corte di Prome Instancia, oponiendo demandanan di Sun Resorts Ltd. N.V. cu ta busca pa establece propiedad priva riba partinan di e playa y zona costal.

Minister di Vivienda Publico, Planificacion Espacial, Medio Ambiente y Infraestructura, Patrice Gumbs, a presenta den corte na nomber di gobierno den e caso, cu ta centra riba si Sun Resorts Ltd. por extende su derechonan di propiedad for di terenonan bisindario pa inclui e canto di lama.

Sun Resorts Ltd. a pidi corte pa declar'e doño legitimo di e tereno cu ta yega na e liña di costa, argumentando cu gobierno a actua ilegalmente door di emiti permiso, duna derecho di uso, y permiti tercer partidonan pa opera negoshi riba e beach. E compania tambe ta buscando orden pa para e actividadnan aki



y ta pidi castigo financiero si gobierno no cumpli.

Gobierno a rechasa e declaracionnan fuertemente, sosteniendo cu Mullet Bay Beach, mescos cu tur playa na Sint Maarten, ta forma parti di e dominio publico. Di acuerdo cu su posicion huridico, playanan ta ser presumi di ta

pertenece na e pais a menos cu proba otro cu un titulo huridico cla.

Durante e procedemento, gobierno a argumenta cu Sun Resorts Ltd. no a presenta documentacion valido cu ta establece propiedad di e playames. Oficialnan a señala cu e acto y registran kadastral

cita pa e compania ta referi solamente na terenonan cu ta frontera cu lama y no ta extende te na e liña di costa.

Gobierno a enfatisa mas aleu cu Mullet Bay Beach historicamente a keda accesibel pa publico y a ser mancha di acuerdo cu esey, incluso a traves di permisonan emiti

na empresarionan local cu ta duna servicio na hendenan cu ta bay beach. Tambe a sostene cu su accionnan den regulacion y maneho di e playa tabata legal y na interes publico.

Minister Gumbs a adverti contra di pone un precedente legal cu por pone acceso publico na un di e playanan mas popular di e isla na peliger. El a declara cu permiti un demanda asina por habri e porta pa otronan por afirma propiedad riba areanan costero.

E caso ta ser mira como un prueba significante di e balansa entre derechonan di propiedad priva y acceso publico na e playanan di Sint Maarten, cu implicacionnan mas amplio pa maneho di costa y proteccion di herencia.

Ta spera un decision di Corte di Prome Instancia dia 9 di juni 2026. Gobierno a declara cu e lo sigui defende e naturalidad publico di e playanan di e pais.

Mexico ta aresta sospechoso di traficacion di droga riba lista di esnan mas busca na Europa

(AFP) – Un Hungaro sospecha di traficacion di droga, kende ta riba lista di e fugitivonan mas busca na Europa, a keda aresta na Mexico, segun hefe di seguridad publico di e pais Latino Americano a bisa diasabra.

Jabos Balla, tambe conoci como Daniel Takacs, a ser hiba den custodia na Cancun, peninsula di Yucatan, segun secretario di Seguridad, Omar Garcia Harfuch a bisa den un post riba X, yamando e sospechoso un di e top 10 mas busca na Europa.

Interpol a emiti un aviso cora pa Balla, y Europol a emiti un



orden di aresto formal, ministerio di Garcia Harfuch a

bisa den un declaracion.

E ciudadano Hungaro, di 48

aña di edad, ta acusa di dirigi un organizacion criminal

specialisando den traficacion di cocaína y ecstasy, di al menos mita di 2014 te cu april di 2015, segun Europol.

Autoridadnan Mexicano a publica potret den cual Balla – bistiendo un camisa cu patronchi di palma y un barba – ta muestra escolta pa polis y forsanan di seguridad.

Garcia Harfuch a bisa cu e aresto tabata posible danki na un intercambio di informacion cu autoridadnan na Budapest.

E ministerio a bisa cu lo entrega Balla na oficialnan di inmigracion cu intencion di extradicion.

Mexico, España y Brazil ta urgi dialogo respetuoso cu Cuba memey di tension cu Merca

(AFP) – Mexico, España y Brazil a expresa preocupacion diasabra tocante e “situacion dramático” na Cuba, cu a enfrente lunas di presion di presidente Mericano, Donald Trump, cu e tres pais urgiendo “dialogo sincero y respetuoso.”

Sin menciona Merca explicitamente, e tres pais cu liderazgo isquierdista a expresa “preocupacion profundo tocante e crisis humanitario grave cu pueblo di Cuba ta soportando, y ta haci un yamado pa adopcion di medida necesario pa alivia e situacion aki.”

E paisnan, den un declaracion conhunto emiti pa Ministerio di Asunto Exterior di



Mexico, a haci un yamado pa un “dialogo sincero y respetuoso” den linea cu ley internacional.

E proposito di un dialogo asina lo mester ta pa “haya

un solucion duradero na e situacion actual y sigura cu ta pueblo Cubano mes cu ta dicidi nan futuro den libertad completo,” segun e declaracion.

E apelacion a yega mientras un cumbre di lider isquierdista ta tumando lugar na Barcelona, lidera pa prome minister Spaño, Pedro Sanchez, un di e criticonan mas fuerte di e campananan di bombardeo

di Merca y Israel den Medio Oriente.

Presidente Mexicano, Claudia Sheinbaum y di Brazil, Luiz Inacio Lula da Silva ta entre esnan presente, kende a haci yamado pa “protege democracia.”

Cuba ta preparando pa un posible atake despues di advertencianan di Trump cu Cuba ta “proximo” despues cu a baha lider Venezolano, Nicolas Maduro y a bay guerra contra Iran.

Trump a impone un blokeo di petroleo contra Cuba, agravando e pio crisis economico y di energia na e isla den decadas.

Peru: Resultado di eleccion presidencial posponi te mita di mei

(AFP) – Resultado di e prome ronda di eleccion presidencial na Peru no ta bay bira conoci te mita di mei, un oficial a bisa diasabra, despues di un votacion caotico resultado den loke a muestra manera un resultado preta.

“Nos ta spera di tin e resultado presidencial, cu ta loke nos mester pa determina e candidatonan pa e di dos buelta, alrededor di mita di mei,” segun Yessica Clavijo, secretario general di Hurado Nacional di Eleccion (JNE) – autoridad mas halto di husticia electoral di Peru – papiando den stacion di radio RPP.

Cu 93.4 por ciento di voto conta di eleccion di diadomingo un siman

promete, candidato derechista Keiko Fujimori tabata liderando cu 17 por ciento.

E dos candidato top ta bay e di dos buelta di eleccion, y un campaña feroz a cuminsa pa un posicion den e siguiente ronda, entre e isquierdista Roberto Sanchez, kende a ricibi 12 por ciento di e voto, y e ultra-conservador Rafael Lopez Aliaga, cu 11.9 por ciento.

E diferencia entre nan dos a aumentalevemente diasabra na 13.600 voto.

Clavijo atribui e conteo slow di voto na e revision di mas di 15.000 voto den disputa, como 30 por ciento di cual ta involucra e voto presidencial

y e resto relaciona na eleccion legislativo.

Lopez Aliaga, ex-alcalde di capital Lima, a bin dilanti como e critico mas fuerte di atraso den eleccion. El a alega fraude, sin duna evidencia, y a haci un yamado pa anula e eleccion. El a haci un yamado na sostenedornan di su partido, Renobacion Popular pa marcha diadomingo den protesta.

Di su banda, Sanchez tambe a critica e eleccion, bisando durante un conferencia di prensa diasabra: “E problema organisacional serio aki mester ser investiga y mester bin sancion apropiada.”

Un cantidad record di 35 candidato a postula pa presidente den e nacion

Andino cronicamente instabil, unda cuatro di e ultimo ocho presidente a keda retira pa Congreso.

E eleccion tabata marca pa retraso den entrega di material di eleccion, loke a forsa autoridadnan pa extende votacion bayendo dialuna na algun parti di Lima.

Mision observador di Union Europeo pa e eleccion sinembargo a declara e eleccion sano.

Diabierna, fiscal a tene accion na un bodega di Oficina Nacional di Proceso Electoral (ONPE), cu ta organisa e votacion, y a reporta cuatro oficial na JNE pa supuesto crimen contra e derecho pa vota.

Gobierno di Costa Rica ta ricibi segundo grupo di migrantenan deporta for di Merca

(Infobae) - Gobierno di Costa Rica a ricibi un di dos contingente di 22 migrantenan di diferente nacionalidad, deporta pa Merca dentro di marco di un acuerdo bilateral cu ta permiti yegada semanal di gruponan di te 25 persona. E operacion, enfoca riba garantisa atencion humanitario y regularizacion temporal, ta responde tanto na presion migratorio creciente den region como na meta di fortalece cooperacion di seguridad entre tur dos pais, segun EFE.

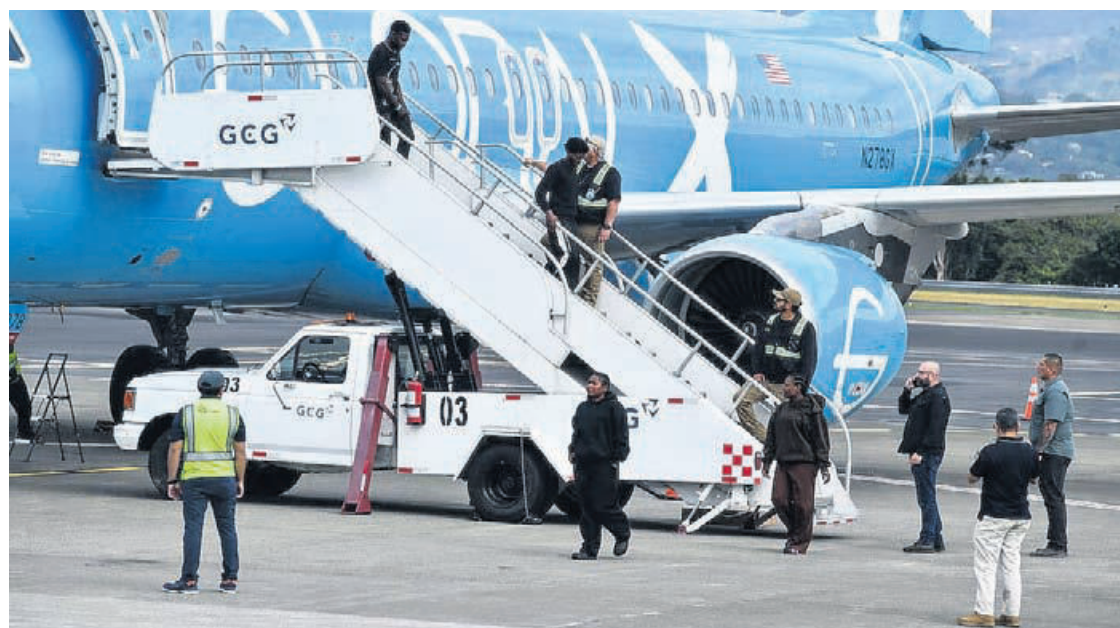
Den e grupo recientemente admiti na teritorio Costaricense tin ocho ciudadano di Brasil, tres di Rumania, tres di Uzbekistan, dos di China, dos di Azerbaijan, un di Irlanda, un di India, un di Vietnam y un di Bielorusia, segun Direccion General de Migracion y Stranhero (DGME), cita pa EFE. Entre esnan deporta tin un menor di edad di Rumania acompaña pa su tata y un adulto mayor di Irlanda.

E vuelo a aterisa na Base 2 di Ministerio di Seguridad, paden di Juan Santamaria International Airport, situa na rond di San Jose, ripitiendo e procedimiento cu a cuminsa dia 11 di april cu yegada di e prome grupo. Despues di

control migratorio, e grupo a ricibi atencion primario, cu acceso na traductor y revision medico coordina cu Cruz Cora, segun DGME na EFE. E personanan por opta pa Retorno Voluntario Asisti (RVA), mancha pa Organizacion Internacional pa Migracion, of solicita residencia bao criterio humanitario na Costa Rica.

Acuerdo Costa Rica-Merca ta contempla vuelonan semanal y garantia humanitario. E 'Memorandum of Understanding' firma dia 23 di maart pa presidente Rodrigo Chaves y gobierno di Merca ta establece traslado di stranheronan—cu no ta ciudadano Mericano—den vuelonan di te 25 pasahero cada siman. E medida, implementa desde april segun EFE y AFP, ta stipula cu migrantenan lo keda bao status legal temporal mientras nan situacion ta ser resolvi.

E grupo cu a habri e programa dia 11 di april tabata compone di personanan di Albania, Cameroon, China, Guatemala, Honduras, India, Kenia y Maroco. Na nan yegada, nan a keda bao proteccion humanitario den un hotel cu nomber no a ser revela, segun DGME na EFE. Gobierno di Costa Rica a sigura na EFE cu e acuerdo



ta garantisa respet pa derecho humano di migrantenan, incluyendo prohibicion di devolucion pa pais unda tin peliger of persecucion. Mas leu di nivel diplomatico, presidencia di Costa Rica subraya repetidamente cu "Costa Rica ta un socio strategico di Merca den region".

Na 2023, Costa Rica ya a ricibi cerca di 200 migrante di Asia y Europa Oriental for di Merca, segun AFP. E tempo ey, organisacionnan no gubernamental a denuncia violacion di derecho di esnan alberga, cu a keda pa periodo prolonga den un refugio remoto riba frontera cu Panama. Di e 200 deporta-

do e aña ey, casi mitar a bolbe boluntariamente pa nan pais di origen, mientras otronan a solicita pa refugio, a sali di refugio of ainda ta permanece eynan.

E experiencia di 2023 a inclui 16 menor di edad entre esnan deporta, cu a causa un reaccion publico fuerte y mas escrutinio riba condicionnan den centro di alohamento usa pa e operacionnan bilateral aki, segun confirma pa EFE. Estabilidad di e acuerdo migratorio ta garantisa pa medio plazo. Segun AFP, presidente electo Laura Fernandez, cu lo asumi cargo dia 8 di mei 2026 como sucesor di Chaves, a anuncia cu e lo mantene e

programa.

Voceronan oficial a destaca cu e mecanismo ta busca "promove entrenamiento conhunto riba tema di seguridad y operacion militar", facilitando un respuesta integra pa desafio di migracion y seguridad den region, segun informacion duna na AFP.

Di e manera aki, aliansa bilateral ta consolida su obhetivo di coordina traslado migratorio y fortalece capacidad institucional, manteniendo operacion semanal di vuelonan programa for di Merca pa Costa Rica bao principio humanitario especifica den e acuerdo.

Polis Nacional di Peru ta tuma accion pa preveni posible salida di Piero Corvetto, hefe di ONPE

(Infobae) - Accionnan policial ta busca pa preveni cu Piero Corvetto y otro funcionario electoral di nivel halto sali di Peru, mientras cu Ministerio Publico di Peru lo ta evaluando un peticion pa detencion preliminar di un siman presenta pa DIRCOCOR.

National Police of Peru su Direccion Anti-corupcion a ordena medidanan extraordinario despues di haya informacion riba un posible solicitud di detencion preliminar pa 7 dia contra hefe di Oficina Nacional di Proceso Electoral, Piero Corvetto.

Segun un documento, director nacional di investigacion criminal, teniente general Manuel Lozada Morales, a instrui comandante policial pa desplega accion inmediato



pa preveni cualkier intento di evasion of salida for di e pais pa Corvetto Salinas y otro funcionarionan investiga.

Ki medida adopta pa DIRCOCOR ta ser contempla?

Segun informacion, e disposicion policial ta surgi debi na presentacion inminente di un posible peticion di detencion preliminar di parti

di DIRCOCOR, e entidad responsabel pa e investigacion. E documento, dirigi pa generalnan di Polis Nacional, ta recomienda intensifica vigilancia riba esnan investiga y fortalece control migratorio, specialmente na puntanan di salida di e pais.

E texto firma pa Lozada ta bisa: "Generalnan di PNP mester adopta accionnan y medidanan correspondiente

pa preveni posible intento di evasion of salida for di pais di Piero Alessandro Corvetto Salinas, hefe di ONPE, y otro funcionarionan bao investigacion."

E investigacionnan ta involucra Corvetto y otro funcionarionan di nivel halto di autoridad electoral, dentro di marco di presunto irregularidad administrativo y posible falta di integridad den maneho institucional. Segun fuente policial, peticion pa detencion preliminar ta basa riba elementonan colecta pa DIRCOCOR den ultimo dianan, den contexto di un proceso reserva cu a genera expectativa den ambito politico y hudicial di pais.

Kico Polis Nacional di Peru ta busca?

Decision di Polis Nacional

tambe ta responde na necesidad pa sigura presencia di esnan investiga den un posible escenario unda Poder Hudicial acepta e peticion di detencion preliminar. Conforme directiva interno, oficialnan responsabel pa regionnan policial a ser instrui pa coordina cu Migracion y otro entidadnan pa alerta riba cualkier movimiento sospechoso di funcionario investiga.

ONPE ta e organismo en-carga pa organisa y supervisa proceso electoral na Peru, p'e motibo ey e situacion di su hefe tin relevancia institucional. Piero Corvetto, cu a asumi liderato di entidad na 2020, a ocupa varios puesto publico anteriormente y ta conoci den ambito electoral pa su rol den modernizacion di proceso administrativo.

Charlize Theron: “Mi mama a tira y mata mi tata pa salba nos bida”

(TMZ) - Charlize Theron ta habriendo cortina riba un di e momentonan mas dificil di su bida - y e ta straight for di un pelicula.

E ganador di Oscar tabata brutalmente honesto den un entrevista cu New York Times, contando e anochi cu su mama a tira y mata su tata - y e detayenan ta intenso. Segun e entrevista, Theron ta bisa cu su tata a bin cas bebi y rabia - drentando cas y haciendo su intencion cla.

“E tabata bay mata nos,” Theron a bisa.

Theron, ken tabatin solamente 15 aña na e momento ey, ta bisa cu e y su mama ta-



bata literalmente wantando un porta di camber cu nan curpa mientras balanan tabata pasa door di esaki - sin dal nan pa algun motibo. Esey ta

ora su mama a gara un arma y a los tiro back - matando su tata den loke despues a declara defensa propio.

Sinembargo, Charlize no ta bibando den miedo ni trauma awendia. E ta bisa cu e no ta “tormenta” pa loke a sucede mas y ta scoge di papia awo pa yuda otronan cu a biba den violencia domestico sinti menos nan so.

Y mientras e storia ta zona manera algo cu a saca for di un pelicula di miedo, Charlize ta laga cla cu e tabata un punto decisivo di su bida, uno cu a forma con e ta mira forsa, sobrevivencia y te hasta e rolnan cu ta acepta awendia. E tin hopi tempo atrai pa rolnan feroz, cu test den bataya y e no ta dificil pa conecta e origen, e instinto di lucha, wanta duro y sigui padilanti ta algo cu e tabatin prome cu

Hollywood a bati su porta.

E entrevista ta muestra un banda diferente di e strea - uno di mas reflexion y te hasta emocional - mientras e ta papia tocante con e anochi aki a forme, su laso cu su mama y su punto di bista pa cu bida. Na luga di laga esaki defini e como persona, e ta us’e como un impulso ambos personalmente y den su trabao como defensor.

E ta un capitulo horroroso di su pasado, pero Charlize ta convirtiendo esaki den algo poderoso y ta sigurando cu e storia no keda den sombra mas.

For di Armin van Buuren te Mochakk, musica electronico ta domina Coachella

(AFP) - For di nombernan estableci manera Fatboy Slim te na artistanan nobo manera Australia su Nina-jirachi, e aña aki su edicion di e festival di musica anual, Coachella, a dedica casi mita di su actonan na musiconan electronico.

E festival tradicionalmente centra na rock cu ta tuma luga na Indio, California - cu presentacion titular di Sabrina Carpenter, Justin Bieber y Karol G - ta refleha un aumento den popularidad di musica electronico despues di e pandemia di Covid-19.

“E ta un testament na e subida di musica electronico, generalmente,” DJ di Suecia Adam Beyer a conta AFP. “Hopi di esaki ta hopi mas accesible. Tambe, tin hopi colaboracion electronico y influencia den pop, pues e ta sinti hopi mas visible den tur genero awo,” el a agrega.

Entre e puntonan principal di e festival su di dos fin di siman tabata e premier di musico den genero electronico Anyma su show “ÆDEN” riba e festival su escenario principal, despues cu a cancela e set e weekend anterior pa motibo di biontonan fuerte.

“Mi kiermen, mi stim’e, e ta manera.. Un rave tras di otro,” fanatico John Good a bisa mientras e tabata bay for di e show di Nine Inch Noize, un acto uni di banda di rock Nine Inch Nails



y productor Aleman Boys Noize.

E di dos dia di e festival tabatin un set di Beyer cu leyenda di trance Armin van Buuren, ken a popularisa e subgenero pa un audiencia global. “E termino awo ta asina amplio,” van Buuren a conta AFP, refiriendo na musica electronico. “Awo e no ta djis ‘house’, pero te hasta cantanan di Sabrina Carpetner tin un tipo di drum electronico aden. Mi ta kere musica electronico a plama y tin un impacto den tur genero di musca,” el a declara.

Beyer y van Buuren ta di acuerdo cu e delineacion entre electronico y tradicional a disparce den añanan reciente cu habitonan di e consumidornan di musica. “E generacion mas hoben aki no ta relaciona cu musica via label di genero estricto mas. E ta mas tocante estado di animo, energia y contexto,” van Buuren a nota.

E DJ Hulandes di 49 aña, a



argumenta cu e festival ta optimalisa pa actonan electronico. “Festivalnan y shownan di escala grandi a bira cada biaha mas immersivo y impulsa pa experiencia, y musica electronico ta crea exactamente pa e tipo di ambiente aki,” el a bisa. “E ta fisico, emocional y repetitivo den un manera cu ta traha cu e escala grandi aki.”

Na e tent Sahara, Coachella su escenario dedica na musica

electronico, e actonan tabatin un variedad di DJ for di un rango amplio di subgenero. Entre nan, tabatin DJ Brasileiro Mochakk, ken a yama su debut na Coachella su “trabao mas grandi te awe.”

E hoben di 26 aña su influencianan ta incui generonan Brasileiro manera MPB y Tropicalia, ademas di artistanan manera Caetano Veloso y Chico Buarque. “Musica semper ta bay den ciclo,” el

a comenta na AFP. “Cu musica electronico mi ta kere e ta un mescla di nobo y bieu cu hende ta conecta cune. Tambe con habir e ta, bo por combina asina hopi genero den un solo set, keda cambia energia, mantene algo nobo,” el a agrega.

“Esey ta manten’e emocionante y m ita kere cu esey ta probalmente dicon e ta creciendo asina hopi tur caminda.”

“DJ Pastor” ta mescla religion y fiesta den tributo pa Papa Francisco na Buenos Aires

(AFP) - Jeans, paña di clerigo y un rosario na su bols: esaki ta con Padre Guilherme Peixoto - e “DJ Pastor” - a presenta na Buenos Aires central diadomingo pa duna un show na un ‘rave’ masivo den tributo na Papa Francisco un aña despues di su morto.

E version techno di “Super Mario” y “Ameno” - e canto clasico di añanan 1990 - a keda mescla cu partinan di Francisco su speechnan na Plaza de Mayo, e curason politico id Argentina, cual a transforma na un celebracion Catolico.

For di escenario, Peixoto a duna energia na dies miles di persona bao luznan laser, rondona pa Catedral Metropolitana di Buenos Aires y Casa Rosada, parti di e gobierno Argentino.

Peixoto a conta AFP cu su meta cu e evento ta di “laga musica touch curasonnan

asina profundo cu hobennan lo bolbe cas cu un deseo pa cambia mundo.”

Riba escenario, un cruz a ilumina riba Peixoto mientras un pantaya cercano tabatin un paloma blanco grandi como simbolo di Spiritu Santo. Varios persona den e audiencia tabata bisti cu luznan blanco, bendi pa bendedornan riba caya pa menos di \$10.

E concierto a cuminsa cu un clip di Francies bisando, “Misa no ta un NGO.” Despues, e Portugues di 52 aña a imita Francis su peticion frecuente na e hobennan di “grita.”

Francis, ken a nace na Buenos Aires y tabatin funcion di Arosbispo di e ciudad prome cu el a bira Papa den 2013, a fayece dia 21 di april di 2025.

Tomas Ferreira, un abogado di 25 aña, a conta AFP cu mientras e no ta catolico, e t pensa ta “hopi great cu e papa

ta purbando di uni hende via e fusion di musica electronico y religion. Religion ta modernisando y esey ta algo bon,” el a comenta.

Un natio di Guimaraes, Portugal, Peixoto tin e fucion di pastor di parokia na Braga, parti nort di Portugal, desde 1999.

Su misanan diadomingo, el a bisa cu sonrisa, ta “normal. E ta un liturgia normal.”

El a cuminsa den su caminda religiooso cu 13 aña, pero semper a mantene un pia den mundo di musica. Ora e tabata hoben, el a toca organo den un banda di pop-rock banda di su companeronan. “Bay misa y sali bay bar of club pa tende musica tabata sinti mescos - e tabata nor-



mal,” el a recorda den un entrevista cu AFP.

Den comienso di añanan 2000, el a organisa anochinan di karaoke pa recauda fondo pa su parokia cu tabata yen di debe. El a siña con pa mescla musica pa medio di mira videonan riba YouTube y practica pa varios aña.

“Ora mi a cuminsa siña con pa mescla, mi tambe a cum-

insa profundisa den e cultura di musica electronico. E no tabata djis tocante compronde e partinan tecnico, con pa structura e show, pero tambe di compronde e esencia di kico un ‘aventura den musica electronico’ realmente ta,” Peixoto a bisa.

“E tabata un proceso hopi hopi largo - un aventura cu a trece mi te aki.”





MOTHER'S DAY LUNCH

AT RENAISSANCE CONVENTION CENTER

A delectable all-you-can-eat buffet, cash bar, and chances to win fantastic door prizes. Ticket price includes unlimited soda, juices, coffee, and tea. Enjoy live music from **Edjean Semeleer & Chris Kross** and the vibrant sound of Mariachi and **Nos cu Nos**.

Date: Sunday, May 10, 2026

Time: 11:30am – 3:00pm

Price: AWG 100

Kids between 6-12 years AWG 50

Kids between 0-5 years Free

Fantastic Door Prizes Include:

- Lunch for 2 at Aquarius Restaurant
- Dinner for 2 at Aquarius Restaurant
- Dinner for 2 on L.G. Smith Boulevard
- Weekend Stay for 4 at Renaissance Ocean Suites (2 nights)

Tickets available at Renaissance Convention Center Sales Office M-F 9:00am – 3:30pm.
Jessica at 5236405 • Magaly at 5236404 • Sue-Ann at 5236403



Ice Spice ta haci joke tocante su pelea na McDonald's

(TMZ) - Ice Spice aparentemente no ta hopi preocupa cu e pelea cu el a tin cu un fanatico na McDonald's, te hasta haciendo joke tocante esaki pa medio di hinca Wendys den e drama.

E cantante di e hit "Big Guy" a publica riba X diabierna, respondiendo na e video di camara di seguridad cu TMZ a obtene, mustRANDO su pelea di diaranson mainta na un McDonald's cu un comentario simple; "esaki no lo a pasa na Wendy's."

TMZ a haya sa cu Spice a menciona Wendys pa un mo-

tibo. Segun fuentenan, Spice tabata na Los Angeles pa graba un comercial pa Wendy's.

Ice Spice a tira mokete na un fanatico despues cu el a acerke na McDonald's di Hollywood. Den e video cu a cirucla online por mira cu Ice Spice aparentemente casi inmediatamente ta haci mocion pa e fanatico bay, cual ta resulta den un discusion prome cu e muhe ta cuminsa los mokete.

Inmediatamente el a los mokete back y e pelea a continua pafu di e restaurant. E video menciona ta muestra con Spice ta gara un telefon cu ta

pertenece na un di esnan cu tabata cu e fanatico y ta kibr'e.

E fanatico involucra, Vayah, a conta su banda di e storia despues cu tur cos a pasa - e ta bisa cu Ice Spice tabata inmediatamente fresco cune ora cu el a purba di dun'e bon comentario. Te hasta e ta bisa cu Spice a yam'e un mal palabra, cual ta loke a escala e situacion.

Mientrastanto, e cantante su abogado Bradford Cohen a bisa TMZ cu "e atake sin provocacion contra mi cliente a keda reporrt na LAPD y nos lo cana tur y cualkier caminda pa nan para responsable pa



nan actonan, incluyendo di manera criminal y civil. Tambe nos ta explorando tene e localidad responsable pa nan falta di seguridad apropiada."

Momento entre Justin Bieber y Billie Eilish na Coachella a bira viral online

(TMZ) - Justin Bieber a mira Billie Eilish y crea e momento den boca di tur hende na Coachella su di dos fin di siman, dunando serenata na e strea di pop memey di su show y causando emocion den e audiencia.

Bieber a cuminsa canta su hit "One Less Lonely Girl" y a haci Eilish e enfoko di esaki, convirtiendo e presentacion den un escena 'full circle' entre e strea global y un di su fanaticonan mas famoso.

SZA a uni na Bieber bao luz den e desierto pa un dueto di Snooze, mientras cu Sexxy Red a inyecta su energia



den "Sweet Spot." Big Sean a mantene e emocionnan, subiendo escenario pa "As Long As You Love Me" y "No Pressure," dunando e show hit tras hit.

E streanan cu a presenta tabata un cambio drastico compara cu e prome fin di siman su show, unda a mira reaccionnan mixto. E biaha aki, el a bin cu espectáculo, sorpresa



y nombrenan grandi y e diferencia tabata grandi.

Tambe el a hinca canticanan di "SWAG" y "SWAG II," mesclando material nobo cu

hitnan bieu pa mantene ambos fanaticonan di hopi tempo y fanaticonan nobo emocion y atento.

Strea di 'Downton Abbey' ta perde su bida cu 77 aña



(TMZ) - Strea di "Downton Abbey" Nathalie Baye a aparentemente a fayece diabierna.

El a fayece anochi na su casa na Paris despues di un diagnosis di demencia, su famia a bisa agencia di prensa Frances, AFP.

E tipo di demencia, yama "Lewy body demencia", ta un di e formanan mas comun di

demencia, y e sintomanan ta inclui halucinacion visual, segun Alzheimers.gov. Esaki ta causa problemanan pa pensa, movecion, comportamiento y estado di animo.

Nathalie a interpreta Madame de Montmirail den e pelicula di 2022, "Downton Abbey: A New Era." Su personahe ta un amiga di hopi tempo di Maggie Smith su personahe "Violet Crawley."

Tambe e ta conoci pa su rol den Steven Spielberg su "Catch Me If You Can," unda el a actua banda di Leonardo DiCaprio como e actor su personahe su mama.

El a ricibi su rol cu ta lans'e na fama den 1973's su "Day For Night" y tin mas di 100



credito den actuacion cu su nomber, despues di interpreta Hélène den e drama/romance di 2023 "Mother

Valley." E tin un yiu, ken el a comparti cu su ex pareha, "Elvis Frances" Johnny Hallyday.

Nan yiu muhe, Laura Smet, tambe ta actor.

E tabatin 77 ora el a fayece.

Ser humano ta keda atras mientras robot ta kibra record na mita marathon di Beijing

(AFP) - Un robot similar na ser humano compitiendo contra coreodornan humano a kibra e record mundial na un mita marathon cu a tuma luga na Beijing diadomingo, demostrando e avance tecnologico cu creadornan Chines ta logrando.

E audiencia a yena e camin-danan na Yizhuang den e parti sur di e capital pa mira e mashinnan y nan rival humano competi contra otro, cada grupo den un caretera separa pa evita accidentenan.

Algun di e robot tabata sumamente agil, moviendo manera coreodornan amoso manera Usain Bolt, mientras otronan tabatin capacidatnan mas basico. E robot ganador, ekipa cu un sistema di nabegacion autonomo y coriendo pa creador di smartphone Chines Honor, a completa e curso di alrededor di 21 kilometer den 50 minuut y 26 seconde, cu un velocidad averahe di 25 kilometer pa ora, segun e noticiero estatal CCTV.

Esey tabata hopi mas lihe cu e ser humano top den diadomingo su careda, mientras tambe a surpasa e record mundial actual di hende homber di 57:20 cu coredor di Uganda, Jacob Kiplimo,



tin actualmente.

E resultado ta representa progreso espectacular compara cu aña pasa, ora cu coreodornan robot tabata keda cay y e miho a tuma mas di 2 ora y 40 minuut pa caba e careda.

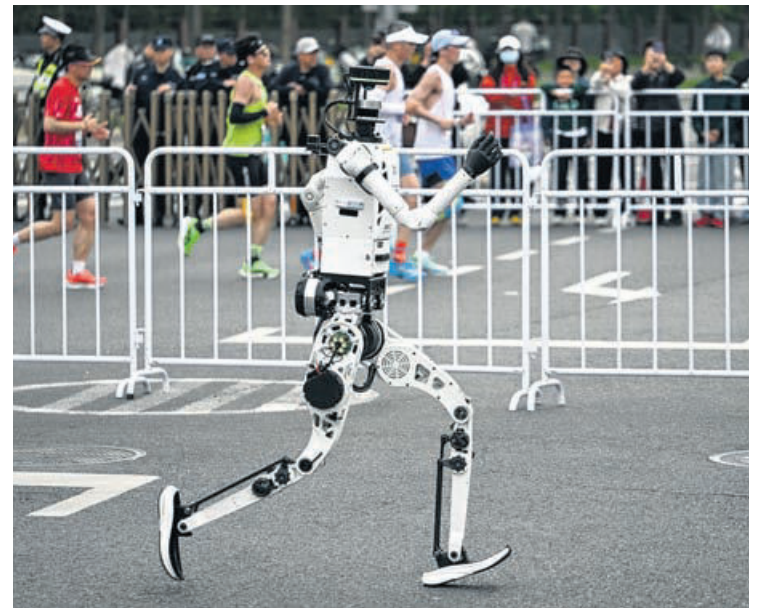
E coreodornan robotico a aumenta tambe for di alrededor di 20 aña pasa na mas di 100, segun organisadornan, un sneal cu e sector ta hayando mas popularidad.

Han Chenyu, un estudiante di 25 aña cu a mira e careda for di patras di baricada, no a haya suficiente tempo pa saca su telefon y saca potret di e robot lider ora cu el a core pas'e. El a conta AFP cu e

tabata emociona cu logronan asina grandi den tecnologia y a pensa cu e evento ta "hopi master."

Pero el a agrega cu "como un hende cu ta traha, mi ta un poco preocupa tin biaha. Mi ta sinti cu tecnologia ta avansando asina lihe cu e por cuminsa afecta hende su trabao," particularmente cu inteligencia artificial su crecimiento y cada biaha birando mas sofisticada.

Robotnan similar na ser humano, yama "humanoid robots" a bira algo comun na China den añanan reciente, den media ademas di espacio publico.



Xie Lei, di 41 aña, ken a mira e careda cu su famia diadomingo, a bisa cu robot por bira "parti di nos bida diario" dentro di algun aña, potencialmente usa pa cosnan manera "trabao di cas, compania pa esnan di edad mas avansa of cuida basico" of "trabaoan peligroso, te hasta di bombero."

E mita marathon tin meta di encurasha innovacion y popularisa e tecnologianan usa den crea y opera e tipo di mashinnan aki.

Den un señal di e industria su fortaleza, inversion den robot y asina yama 'embodied AI' a yega 10.8 biyon dollar na

China den 2025, segun un estudio haci pa agencia gubernamental.

"Pa miles di aña, ser humano tabata den posicion top di nos planeta Tera. Pero awo, wak robot. Djis den termino di nabegacion autonomo, por lo menos den e deporte specifico aki, nan ta surpasando nos caba," Xie a bisa.

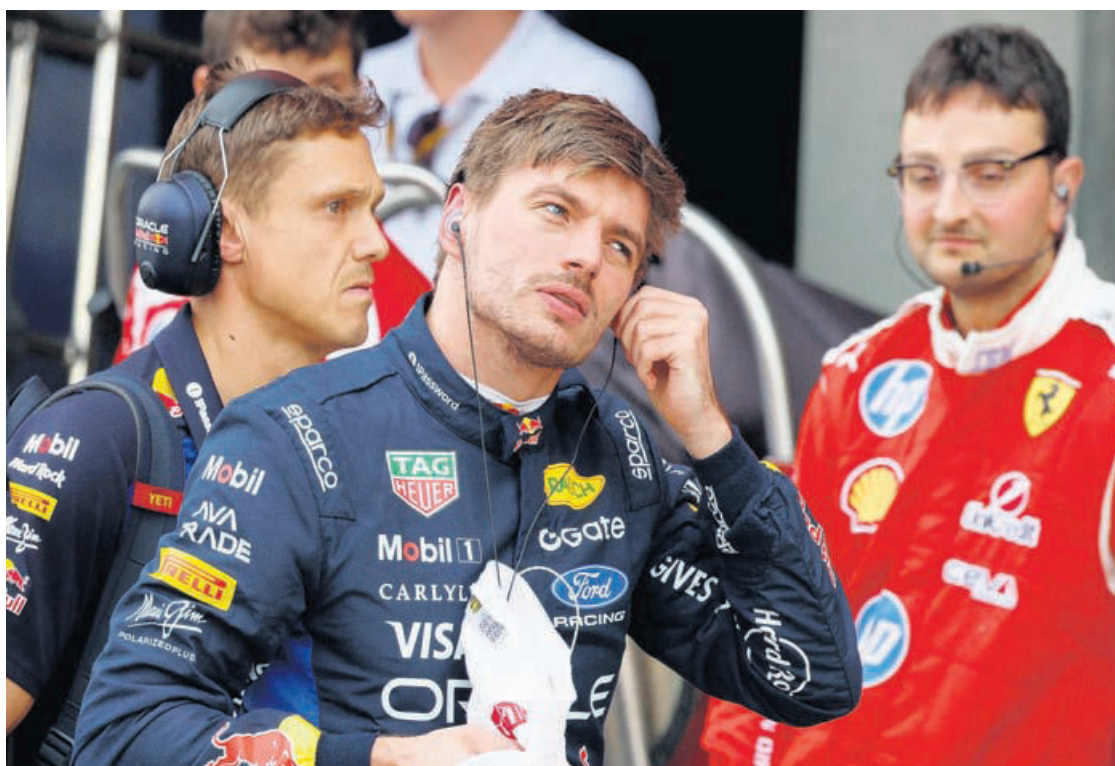
"Di un banda, e ta pone'bo sinti un poco tristo pa humanidad. Pero na mesun tempo, tecnologia, specialmente den añanan reciente, a duna nos asina hopi imaginacion."

Verstappen "den shock" despues cu accidente fatal ta causa fayecimento di chauffeur Finlandes

(NLTimes) - Chauffeur di F1 Max Verstappen a bisa cu e ta "den shock cu loke a sucede" despues cu un accidente fatal di varios auto na Alemania durante un careda di NLS, a termina den perdida di chauffeur Finlandes Juha Pietinen, di 66 aña, morto y 6 otro coredor herida diasabra atardi.

E accidente a sucede poco prome cu 6or den e tercer vuelta cerca di e salida di e seccion Klostertal, net prome cu un parti hundo di Nordschleife. E organizacion te ainda no a oficialmente confirma e causa, sinembargo 7 vehiculo tabata involucra. E careda a para inmediatamente.

Verstappen a conta AD cu e incidente ta subraya e riesgonan di motorsport. "Nos tur ta stima motorsport, pero



e tipo di momentonan aki ta un recuerdo di con peligroso e por ta," el a bisa.

Misha Charoudin, e chauffeur Hulandes naci na Rusia cu tabata coriendo, a bisa cu likido riba e caretera apar-

entamente a hunga un rol. "Nos tabata 200 meter tras di e accident. Bo por a mira varios auto ta perde control,"

Charoudin a bisa AD. "E ta un seccion hopi lie, pues bo no por brake, cos por bay hopi malo ey."

E accidente su impacto tambe a keda describi pa e chauffeur familiar cu e circuit. Chauffeur Hulandes Rudy van Buren a bisa cu normalmente ta core e seccion cu un velocidad extremadamente halto "Bo ta bay lihe, mas cu 200 kilometer pa ora," Van Buren a comenta. "Tin un birada ciego unda bo ta casi-mente na gas completo. Normalmente, bo ta posiciona e auto y brake pa e skina unda awo tur cos a bay malo."

E serie ta un mescla di clase riba e caya na mesun tempo, cu te hasta 60 pa 70 auto ta competi hunto compara cu 22 den Formula One.

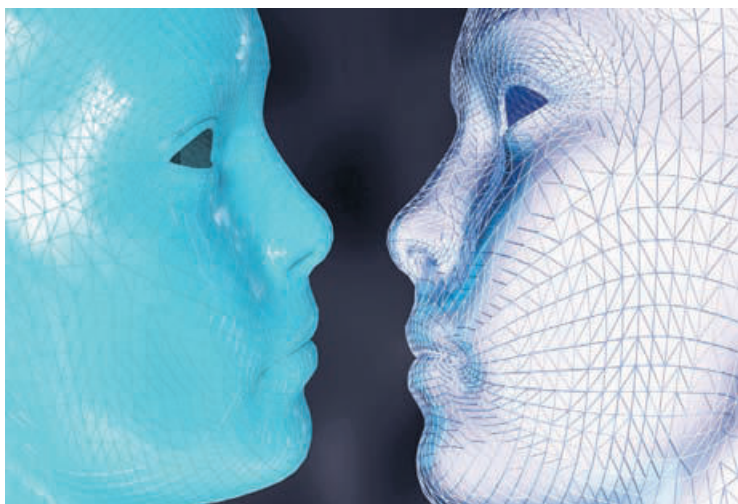
China ta busca pa controla riesgo di “hende digital” basa riba AI

(AFP) - Despues cu su tata a muri di cancer, Zhang Xinyu a manda crea un avatar di inteligencia artificial cu ta parce y zona exactamente manera su tata, parti di un industria creciente di “hende digital” cu China awor ta busca pa regula mas stricitamente.

Video cu hende digital di AI ta omnipresente riba red social Chines, y nan caracteristicanan ta casi humano y nan movimiento ta suave, frecuentemente usa pa promociona producto.

Regulador di ciberespacio di e pais a emiti propuesta di regla e luna aki riba con e avatarnan aki mester ser desaroja y usa—cu meta di preveni daño na mucha, menasa estabilidad social of creacion di avatar cu ta imita un persona sin su consentimiento. Zhang, di 47 aña, a acudi na compania Super Brain dos aña pasa, sintiendo su mes deprimi y solitario despues di e perdida.

Awor e por combersa online cu e avatar di su tata, algo cu a hacie sinti “completamente recarga den un instante y yena di motivacion atrobe”, segun cu el a bisa AFP.



Xinhua a reporta aña pasa cu e industria di hende digital na China tabatin balor di mas of menos 4,1 biyones yuan (600 miyon dollar) na 2024, despues di un crecimiento di 85 por ciento aña tras aña.

Segun Marina Zhang di University of Technology Sydney, gobernacion di tecnologia digital nobo na China semper ta sigui un logica di “desaroya prome, despues regula, y perfecciona durante proceso”.

‘Mentira cu bon intencion’

Reglanan proponi pa Administracion ciberespacio di China ta exige marcacion cla riba contenido di hende digital.

Nan tambe ta prohibi uso di informacion personal pa crea clone “deepfake” di individuanan sin nan consentimiento. Fundador di Super Brain, Zhang Zewei, a bisa cu el a mira legislacion y regulacion nobo den sector como “inevitabel”.

“Mi ta mira esaki como un desaroyo positivo, pasobra e ta logra un balans entre regulacion standarisar y crecimiento di industria,” el a bisa AFP.

E compania ta specialisa den crea avatar di persona fayecido pa famianan den duele. Un video di un señora bieu cu sin cu e sa a combersa cu un avatar hiper-realista di su yiu difunto a bira viral e luna

aki riba red social Chines, cu un hashtag relaciona hayando mas di 90 miyon views riba Weibo.

E avatar, crea pa compania di Zhang, a imita e manera di papia y movimiento di su yiu asina bon cu e señora a kere cu realmente tabata e den un yamada di video.

Esaki a provoca discusion fuerte online riba etica di AI generativo, cu algun hende pidiendo pa mas regulacion pa preveni abuso pa actornan cu mal intencion manera estafadornan.

Famia di e señora a acudi na Super Brain despues cu su yiu a muri den un accidente di auto, segun Zhang.

E tabata un “mentira cu bon intencion”, el a bisa, agregando cu e compania semper ta haya consentimiento di famia di e persona fayecido.

Control y limite

Reglanan di CAC—habri pa comentario publico te comienso di mei—ta marca un otro intento di China pa balansa ambicion tecnologico cu preveni desaroyo sin control cu por resulta riesgoso.

Violacion lo ser castiga segun ley, cu multanan posiblemente entre 10.000 yuan (1.460 dollar) y 200.000 yuan (29.300 dollar), segun CAC.

Anteriormente, CAC ya a tuma medida contra uso di deepfake genera pa AI cu ta imita figuranan publico den livestream di comercio electronico, algo cu el a bisa a “daña seriamente” e ecosistema online.

Segun Manoj Harjani di S. Rajaratnam School of International Studies na Singapore, un meta importante di China cu regulacion tecnologico ta preserva su “soberania y obhetivonan politico”. Bao e reglamento proponi, hende digital no ta permiti di genera of distribui contenido cu ta pone seguridad nacional den peligro of incita subversion di poder estatal.

Y pa proteha mucha, regulacion di CAC ta prohibi servicio cu ta ofrece relacion virtual intimo pa menor di edad, of cu ta stimula nan pa “desaroya emocion extremo of cultiva habito dañino”.

Tin apoyo fuerte pa escala tecnologia nobo—pero un bes cu “riesgo ta bira visibel”, Lee a agrega, reguladornan ta interveni rapidamente.

Blue Origin ta lansa raket cu booster reusa pa prome biaha

(AFP) - Blue Origin, e compania espacial Mericano di fundador di Amazon Jeff Bezos, a logra diadomingo reusa y recupera un booster pa su raket New Glenn, confirmando dominio di un logro tecnico cu por aumenta frecuencia di lansamento y amplia competencia cu SpaceX.

Sin embargo, e mision sin tripulacion tambe a sufrir un contratiempo parcial: e satelite cu raket a carga pa espacio no a logra drenta den orbita corecto.

E compania a lansa New Glenn dos biaha caba, pero solamente cu booster nobo. Anteriormente el a lansa su raket mas chikito New Shepard, principalmente usa pa turismo espacial suborbital, cu componentenan reusa den un operacion tecnicamente menos compleho.

E enfoke nobo di reciclahe ta bin memey di competencia fuerte entre compania di Bezos y Elon Musk su SpaceX, cu tambe a logra recupera un booster despues di lansamento.

Raket New Glenn, cu un altura di 98 meter, a lansa for di Cape Canaveral na Florida rond 7:25 di mainta, cu su booster reusa, cargando un satelite di comunicacion pa

AST SpaceMobile.

Despues di su lansamento, dos etapa di raket a separa, unda e etapa superior a sigui su trayecto cargando e satelite den espacio. E booster a logra aterisa exitosamente riba un plataforma flotante den Oceano Atlantico mas of menos nuebe minuut y mei despues di lansamento.

Blue Origin despues a informa den un declaracion riba X cu e satelite a activa correctamente, pero a keda den un “orbita no nominal”. Gravedad di e eror aki ainda no tabata cla, y compania a indica cu e ta evaluando e situacion. Na luna di november, Blue Origin a logra recupera un booster di New Glenn pa prome biaha, logrando e reto tecnico compleho di un aterisahe vertical controla riba un plataforma flotante.

Un intento anterior na januari 2025 pa recupera booster no a logra despues cu mot-



ornan no a reinicia durante descenso.

E booster usa den lansamento di diadomingo a ser renoba despues di su vuelo anterior. Pa e prome reutilisacion aki, e compania a reemplaza tur su motornan y a haci varios otro modificacion.

New Glenn ta central den e ambicion espacial di Bezos mientras cu e ta competi cu

Musk den e programa lunar NASA Artemis, unda tur dos compania ta desaroyando lander lunar pa e agencia espacial Mericano.

Merca ta intensifica su esfuerso pa bolbe manda astronautanan na superficie di luna na 2028, prome cu e final di segundo termino di presidente Donald Trump y un deadline estableci pa rivalnan Chines.



A haya brommer cu a hit & run na Palm Beach

Diasabra madrugá a drenta informe di un accidente hit & run na Palm Beach, mesora a dirigi un patrúya na e sitio.

Na yegada di e patrúya a compronde cu aki ta trata di un accidente hit & run unda un brommer ta involvi. Ta danki na e imagen di e camara a logra wak ta cual brommer y manehador a causa e accidente aki. Un rato despues polis ta topa cu e brommer aki na Boegoeroei y a detene e manehador pa a bandona sitio di accidente.



Accidente cu hende herida y auto a kentel pa falta di preferencia

Diasabra mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na e crusada Avenida Alo Tromp cu Weststraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patrúya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di e auto Suzuki di huur biniendo pariba no a para pa duna preferencia na e SUV Chevrolet y esaki a dal e Suzuki kentel e den banda.

Debi na e impacto 2 persona a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victimanan.



Chauffeur di pick-up cu a purba huy for di polis a drenta den un "dead end" na Camacuri

Diabierna anochi durante un control riba caminda polis a para un pick-up. Unabes para e polis tabata canando bay na e pick-up esaki a primi trot y sali bay.

A start un persecucion te na Camacuri unda eynan e pick-up a drenta un "dead end" y a chock den e tera. Asina polis a logra atende cune y a splik'e cu e no mester a huy pero a djis para. Polis a deten'e pa a purba evadi polis, huy for di polis y core bao influencia.



Problema formal na un restaurant na Dakota *Maltrato y accidente hit & run!*

Diabierna anochi a drenta informe di un problema formal na un restaurant na Dakota, mesora a dirigi un patrúya na e sitio.

Na yegada di e patrúya a bin compronde cu aki ta trata di un maltrato unda un otro persona lo a maltrata e victima y den su huymiento a subi auto, dal un otro auto staciona, y bandona e sitio. Polis a bay busca y a topa cu e homber cu a huy di e sitio despues di a dal e auto staciona. Ora polis a bay atende cune a nota cu e ta herida y a pidi ambulance p'e victima.

Como cu e splucion di e victima no tabata mucho cla kende a maltrat'e polis a conseh'e p'e bay recherche ora e corda ta ken a maltrat'e.



Adulto di alrededor di 70 año a corta man cu mashin pisa



Diasabra net prome cu merdia a drenta informe di cu un persona di edad lo a corta su man cu mashin pisa di corta mata na Bushiri, mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance nan a atende pero e victima mes a bisa di bay hospital cu propio transporte mas laat.

Chauffeur bao influencia a subi rotonde Palm Beach



Diabierna madruga a drenta informe di un accidente na e rotonde Palm Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un chauffeur cu ta bao influencia y cu a subi e rotonde. Ora polis a pone supla dibaina e por a supla y a detene hib'e warda pa test e atrobe na warda.

Candela di yerba banda di Cocorobana por poco a pega apartamentonan na candela

Diasabra mainta a drenta informe di un candela na Cocorobana, mesora a dirigi bomberonan na e sitio.

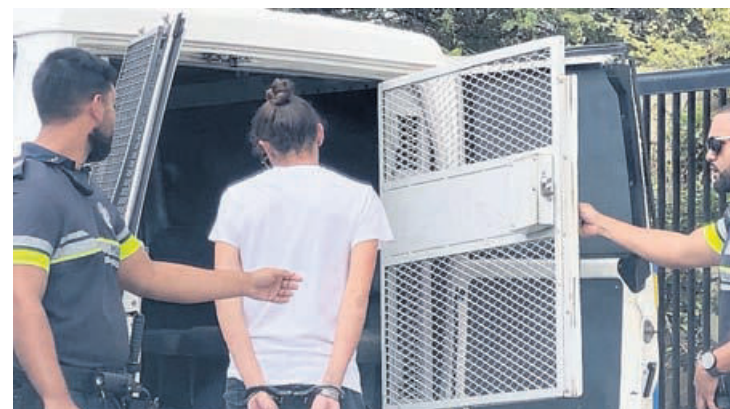
Na yegada di e bomberonan a bin nota cu e candela por poco a rondona e apartamentonan mientras mirones cu a yega tempran a avisa y evacua e habitantenan pa asina nan no haya nan ta stik cu e huma. Bomberonan hunto cu un unidad mas a combati te paga e candela di yerba completamente.



Problema familiar na Wayaca Residence pa ken tin derecho di keda cu e yiunan

Varios polis a bay Wayaca Residence pa un problema familiar, na yegada di e patruyanan a bin compronde cu aki ta trata di un problema unda un tata a bay cu su yiunan sin cu e mama sa.

E mama kende tin e custodia di e yiunan a haya sa cu ta e tata tabatin nan y e mama a bay reclam'e pero e tata a purba evita e mama bay cu su yiunan y e mama a dal e tata. P'esey e tata a keha e mama pa maltrato y polis a detene e dama mientras polis mes



a bay cu e muchanan. Na warda a bin compronde cu e mama tin e derecho y custodia di e muchanan y a laga e

mama back den libertad pa e ta hunto cu su yiunan.



8 mucha morto den violencia domestico cu arma di candela

(AFP) - 8 mucha a perde nan bida despues cu a los tiro diadomingo na Louisiana, den loke polis ta bisa parce di ta un incidente di violencia domestico.

E incidente, cual a tuma luga net despues di 6or di mainta na Shreveport, tabata e tiro masal mas mortal na Merca den mas di 2 aña, segun data di Gun Violence Archive.

E tirador, ken no ta inmediatamente identifica pero tabata un homber adulto, a ricibi tiro fatal despues di persecucion den auto y interaccion cu polis, oficialnan a informa.

Alcalde Tom Arceaneux a conta CNN cu no ta cla si e persona a fayece for di herida cu el a haci na su mes of for di tiro di polis. Ningun oficial a keda herida den e incidente, segun polis estatal.

Chris Bordelon a bisa na un conferencia di prensa cu e “escena di crimen basta extenso” ta core 3 residencia, cual ta actualmente bao in-

vestigacion pa evidencia. Esnan cu a perde nan bida tabata den un rango di edad cu ta core for di 1 te 14 aña.

“Algun di e muchanan paden tabata su descendiente,” el a agrega. “Nos ta kere cu e ta e unico individuo cu a los tiro na e casnan aki,” Bordelon a comenta, yamando e incidente “violencia domestico.”

Arceneaux a conta CNN cu e tabatin un tipo di relacion cu dos muhe, un cu tambe a ricibi tiro, pero e extento di e relacion aki no ta conoci ainda. “Dos muhe ta den condicion sumamente critico pues nos no por a haya informacion for di nan,” el a bisa.

Afiliado di ABC KTSB a reporta cu e dos muhenan a ricibi tiro den nan cabes.

En total, 9 mucha tabata na e di dos residencia bishita pa e tirador. Un a sobrevivi y e ta na hospital cu herida cu no ta pone su bida den peligro segun Arceneaux.

Polis a bisa cu mas detaye to-



cante e victimanan y e tirador lo keda publica pendiente notificacion di e persona cu mester contacta. Un di Louisiana su dos sena-

dor Mericano, Republicano Bill Cassidy, a yama e incidente un episodio di “violencia horroroso” y a desea esnan cu a sobrevivi pronto recuperacion..

Gobernador di Louisiana Jeff Landry a bisa cu su “curason ta kibra.”

Merca, unda arma di candela ta libremente disponible, ta un escena frecuente di violencia cu arma di candela, cu miles di persona perdiendo nan bida pa aña. “E ta un mainta terrible na Shreveport y nos tur ta lamenta e perdida di e victimanan.” Arceneaux a bisa na e conferencia di prensa.

Resultado Sorteo
18 y 19 april 2026

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
4400	6477	3560	3745
1225	8052	SUPER5	9677
7647	5167	-	5900

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
4667	7689	2517	3722
0085	4853	SUPER5	8885
5361	4613	-	3202

Sorteo # 4950

0711

7887

5528

X3

Sorteo # 4950

7358

FP

Sorteo # 3006

0784

Sorteo # 4950

7738

Tauro

Sorteo # 1824

622

X2

Sorteo # 8827

7577

4857

7550

X2

Sorteo # 7871

4204

FP

Sorteo # 2576

3846

Sorteo # 6630

5311

Cancer

Sorteo # 1560

178

X3

Sorteo # 2689

0 x Jackpot

2 x Match 4+

15 x Match 4

261 x Afl. 12,00

09-10-16-18-20

Sorteo # 7156

0 x Jackpot

3 x Match 4

136 x Afl. 8,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x match 4

0 x Afl. 500,00

0 x Afl. 50,00

0 x Afl. 15,00

Afl. 1.600.000,-

Sorteo #

Sorteo # 4951

4069

8975

3335

X2

Sorteo # 4951

0249

X2

Sorteo # 3007

5591

Sorteo # 4951

5488

Capricornio

Sorteo # 1825

313

X2

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4+

0 x Match 4

0 x Afl. 12,00

13-19-24-25-30

Sorteo # 7157

0 x Jackpot

5 x Match 4

87 x Afl. 8,00

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x match 4

0 x Afl. 500,00

0 x Afl. 50,00

0 x Afl. 15,00

Afl. 1.600.000,-

Sorteo #

UN ARUBA LIMPI TA HOPI MAS DUSHI!


Cas Di Cultura Vondellaan 2 Tel: 582-1010
F A D A Campanastraat 5 Tel: 583-2999 Tel: 583-9610
F A V I Primavera 233 Tel: 582-5051 Tel: 582-5222
F E P O Engelandstraat 15 Tel: 583-1016 Tel: 583-6607
Fundacion Contra Violencia Relacional Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba Irenestraat 21 Aruba Tel: 588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan Cumana 2 Tel: 583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud Wilhelminastraat 19 Tel: 588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds Spinozastraat 9 Tel: 582-0412
Mary Joan Foundation Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999
Rode Kruis Aruba Pedro Gallegostraat 14 Tel: 582-2219 Fax: 588-3376
Famia Planea (SBVO) Ave. Milio J Croes 17 B Tel: 588-9591 www.famiaplanea.org famiaplanea@hotmail.com
Fundacion Guia Mi George Madurostraat 34 Tel: 582-0088
Y M C A Calbasstraat 1 Tel: 582-3072
AL-ANON group Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels) Tel: 736-2952 or 593-7081

 Dokter na warda
Oranjestad Hospital 7:00 pm / 10:00 pm
San Nicolas Imsan 24 ora
Botica na warda
Oranjestad: Eagle Tel. 587 9011
San Nicolas: Centro Medico Tel. 584 5794
Emergencia
Polis Oranjestad 100
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulans 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219
Botica
Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560
Utilidad
Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147
Funeraria
Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888
TAXI
Aruba Transfer Tour & Taxi C. A. Tel: 582 2116 /582 2010
Taxi Adres Services (24h) Tel. 587 5900
A1 Taxi Services Aruba Tel: 587-8850 Tel: 280-2828 Whatsapp: 592-7024

Veneno di raton haya den cuminda pa baby den bleki na Austria



(AFP) - Polis na Austria a haya veneno di raton den un bleki di cuminda pa baby den un investigacion cu a resulta den retira e productonan for di benta pa motibo cu ta sospecha di a contamina nan, cu e firma declaracion riba diadomingo cu e culpa no ta riba su proceso di produccion.

E marca HiPP su base Aleman a anuncia cu na supermercadonan na Austria lo kita e producto pa un “posible substancia peligroso” cu a introduci den su cuminda pa baby via mishimento.

Como parti di investigacionnan andando na Alemania, polis a confisca blekinan na Austria, ademas di Republica Checo y Slovakia, polis na Austria su provincia Burgenland a bisa den un declaracion diasabra. “Un muestra di e producto confisca a keda examina diasabra atardi y a test positivo pa veneno di raton,” nan a bisa.

HiPP a bisa diadomingo cu su “produccion, calidad y control ta completamente intacto” y cu e incidente “no ta relaciona cu calidad di pro-

ducto ni produccion. Segun e estado di conocimiento actual, manera ta oficialmente confirma pa autoridadnan, e caso ta concerni solamente cierto canal di benta clara-

mente defini,” e vocero a bisa AFP. “Canalnan di producto y distribucion na Alemania of otro paisnan Europeo cu no ta parti di e investigacion no ta afecta,” el a agrega.

Pronostico di tempo

Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y seco
Den marduga y mañan: variablemente nubia cu algun awasero local

Temperatura maximo 32 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 37 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 6:52pm
Subida di solo : 6:26am

Biento:
Modera for di direccion oost-noordoost te oost-zuidoost; forsa 3 te 4 (12 te 30km/ora, 07 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte den rafaga; forsa 5 (31 te 39km/ora, 17 te 21 nudo)

Situacion general di tempo:
Un disturbio den diferente nivel di atmosfera, ta induciendo humedad cu e aire transporta pa region local. Esaki mientras e ta move poco poco bay west. Esaki lo ocasiona momentonan cu hopi nubia y chens pa algun awasero local.



Stof di Sahara lo bolbe invadi atmosfera regional. Esaki lo limita visibilidad y trece aire di menos calidad den region. Personanan cu tin sensibilidad pa cambianan den calidad di aire mester tene esaki na cuenta.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protegi di costa: keto cu olanan rond di 1 pia.
Na partinan zuid protegi: trankil, 1 te 2 pia.
Na partinan zuid no protegi: trankil cu olanan alrededor di 2 pia.
Na partinan oost te noord-west di costa: modera cu olanan alrededor di 3 pa 4 pia.

**GOURMET LUNCH
Food Home Delivery
Si ta desea di purba algo diferente**
yama 592 4808
di dialuna pa diabierna.
També private chef y catering

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Drenta su portanan cu gradicimento.
Drenta su tempel cu canticanan di alabansa.
Glorific'e bendiciona su nomber Salmo 100:4*

A bay sosega cu un bunita edad di 94 aña:



Cornelia Maduro-Willems

Viuda di Mario Maduro
Cariñosamente yama "Nea, Abelita, Awela"
*17-02-1932 - †11-04-2026

Na nomber di su **Yiunan**:

† Franklin "Bagadjan" Maduro
† Milda Croes-Maduro
Reymundo "Maikel" y Elvira Maduro-Roza
† Robert "Robby" Maduro
Judith y Jimmy Tromp-Maduro
Mario "Ricky" y Linda Maduro-Zahler

Rumannan:

† Marianita Willems
† Francisco "Chico" Willems
† Vicente "Chento" Willems
Vda. Juju y tHendrick Croes-Willems
† Victoriano "Tojanchi" y tNora Willems-Brete
Carmen y Lu Dabian-Willems
† Ina y † Chano Flanegin-Willems
Vda. Sita y † Wilbert Roos-Willems
† Florencio Willems

Nieto(a)nan:

Jesica y Humphrey Franken-Maduro
Michelle y Sendy Farro-Maduro
Michael "Maikito" Maduro y Jessica Kock
Mildenny Croes y Shannon Silberie
Julia Tromp y Wilman "Ashrok" Reyes-Perez
Julian Tromp
Jôya Tromp

Bisanieto(a)nan:

Humphrey J. y Jearyselle
Gwendelyn y Daniel
Philip
Gerslyn
Q-chella
Q-elisa
DeSean
DeQuion

Tataranieto(a)nan:

Hailey-Jac
Sophia
Daniel

Sobrino(a)nana:

Mariska, Stuart, Jozef, Hendrick Jesus, Francisco
Miguel, Judelly, Win, Aldrin, Aymar, Amelaine, Janine,
Vincent, Noraima

Ayudante: Diana Ventura

Primo- y primanan, ihanan, comer y compernan,
bon bisñanan di Ponton, amigonan y conocirnan.

Demas Famia: Willems, Maduro, Gomez,
Comenencia, Vrolijk, Roza, Croes, Tromp, Zahler,
Franken, Farro, Kock, Silberie, Reyes Perez, Danies,
Celestina, Dabian, Flanegin, Roos, Zavala, Trimon,
Restrepo, Vaca, Ruiz, Wever, Orman, Martha, Pietersz,
Quandus, Kelly.

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma
lugar na Misa San Francisco na Playa diaranson 22 di
April 2026 di 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa
Santana Catolico na Playa.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun
famia of conocir.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23*



Sr. Cloud John Orman

Propetario di My Toy Watersport
"cariñosamente yama "Cloudio"
*30-10-1951 - †15-04-2026

Na nomber di su:

Ruman: Judith Orman

Demas rumannan na Hulanda y Corsow:

Janny y famia
Anna y famia
Tila y famia
Brenda y famia

Primo- y primanan, Sobrino- y sobrinanan na Aruba,
Hulanda y Corsow

Bisiñanan, amigonan, compañeronan di trabow y
demas conocirnan

Demas famianan: Orman, Marquez, Maduro,
Martis, Filé, Toppenberg, Hayer, Martinus,
Henriquez, Ras, Pourier, Dijkhoff, Silberie,
Werleman, Solagnier, Tromp, Mathilda, Augustin,
Webb, Murray, Donata, Krozendijk, Sivo, Brooks,
Thomas, Jacobs, Croes, Smith, Alcantara, Ridderstaat.

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo
tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 21 di
April 2026 di 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa
Santana Central Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
algun famia of conocir.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di
condolecna na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Cura-zon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33*



Nos ta anuncia fayeci-
mento di:

Elda F. Tromp-Kock

Mihor conoci como: "Eldaatje, Echi"
*29-04-1943 - †17-04-2026

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*The Lord is my shepherd; I shall not want
He makes me lie down in green pastures
He leads me beside still waters
He restores my soul,
Psalm 23 vers. 1&2*

With deep sorrow, we announce the passing of:



Franklin Pierce Caton

Better known as: Tutu di Kitty

Sunrise: Nov 23, 1966

Sunset: April 8, 2026

Son of:

† Vidal Caton and † Venicia Caton-Joseph (Kitty)

Left to mourn his following siblings:

† Benedict Caton
† John Caton and Family
Phillis Caton and Family in St. Martin and St. Croix
Paul Caton and Family
Faustina Caton and Family
Catin Lindor-Caton & Edward Lindor and Family
Cecilia Dirks-Caton & Roland Dirks and Family in NED
Anthony Caton & Veronica Henriquez and Family
James Caton & Mari Valero and Family
Edward Caton & Jacquelin Roberts and Family

Nieces and Nephews

Linda Caton, Aaron Caton, Alison Caton, Indra Caton, † Joshua Caton, Natasha Joseph, Nicolai Joseph, George Lejuez, Gregory Lejuez, Nathaniel Lejuez, Gerald Lejuez, Cheila Caton, Claythan Lindor, Edelyn Lindor, Lashley Lindor, Ruthlyn Lindor, Evelyn Lindor, Lloyd Lindor, Reynaldo Dirks, Hensley Dirks, Danilo Dirks, James Caton, Laudina Caton, John Caton, Jamileth Caton, Anthony Caton, Alicia Caton, Emma Caton, Edwin Caton, Jacky Ann Caton.

Godparents

†Baldon Sawney, †Lilian Sanches

Good friends and neighbors, too many to mention,
caretakers from De Stek, Lister Overvecht
Noord, Willem Arentshuis, Catharifneconvent,
Winklerklinick, UMC neurologie

Family: Caton, Joseph, Lejuez, Lindor, Dirks,
Henriquez, Valero, Robert, George, Lendor,
Alexander, Bedeau, Stiell, Sommerson, Mcfallene,
Gay, Vesprey, Richards, Decouto, Rivers

Funeral service will take place on Wednesday,
April 22, 2026, at Aurora Funeral Home from 1:00
to 4:00 pm, followed by departure for Catholic
Cemetery in Playa.

Funeral attire: Happy colors

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña
forsa".

Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:



**Sra. vda. Anna Cathalina
Arends-Arends**

Cariñosamente yama "Cata"
★23-02-1937 - †17-04-2026

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña
forsa".

Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:



Antonio M. Tromp
★08-06-1952 - †08-04-2026

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Miles ta reuni pa e prome misa di Papa Leo na Angola

(AFP)—Decenas di mil hende a reuni pafor di capital di Angola, Luanda, pa un misa grandi den aire liber diadomingo, guia pa Papa Leo XIV riba e segundo dia di su bishita na e pais rico den recurso pero marca pa pobresa profundo.

Leo a biaha bay Angola diasabra pa cuminsa e di tres parada di un gira Africano cu ta cubri cuatro pais.

El a bay inmediatamente den un reunion cu presidente Joao Lourenco y otro oficialnan, unda el a papia contra opresion y e "sufrimento" causa pa pobresa y explotacion excesivo di recurso natural.

E comentario a sigui un tema di su gira di 11 dia, durante cual el a duna advertencianan fuerte contra corrupcion y sakeo di rikesa natural di e continente.

Multitudnan — hopi buscando un mensahe di speranza den circunstancianan dificil — a sali pa uni cu Leo pa misa di diadomingo na Kilamba.

Patricio Musanga, di 32 aña, a bisa cu e tabata buscando inspiracion pa hobennan na Angola, unda falta di trabao ta haci hopi busca oportunidadnan mihor den paisnan Occidental.

"E mester duna nos speransa, yuda nos comprende cu aki mes nos por biba mihor cu den exterior," el a bisa periodistanan.

"Nos ta hopi rico den recurso natural pero...tin un desigualdad cla entre esnan cu ta biba bon y esnan no," Musanga a bisa, bisti cu un pechi y un T-shirt cu imagen di e Papa.

Aunke Angola ta un di e pro-



ductornan principal di petroleo crudo na Africa y tambe rico den recurso manera diamante, alrededor di un tercera parti di su poblacion di 36,6 miyon hende ta biba den pobresa, segun Banco Mundial.

"Tin un concentracion di rikesa den man di hopi poco hende, y naturalmente e guera a empeora e situacion," Padre Pedro Chingandu a bisa, ken a bin for di provincia oriental Moxico pa atende e misa.

Angola ainda ta carga cicatriz di un guera civil cu a cuminsa despues di su independencia for di Portugal na 1975 y a termina na 2002.

"Nos mester democracia real y redistribucion di rikesa y husticia," Chingandu a bisa AFP.

Despues di Kilamba, Papa lo biaha 110 kilometer cu helicop-ter pa pueblo Muxima, e lugar di peregrinacion mas venera di Angola, unda un iglesia di 300 aña tin bista di e riu cu anteriormente tabata un ruta principal di trafico di esclavitud.



E iglesia, cu un estatua di Virgen Maria conoci cariñosamente como "Mama Muxima", ta atrae aproximadamente dos miyon peregrino cada aña y ta spera un multitud grandi pa ricibi e Papa.

Colononan Portugues a construi e iglesia pa batisa esclavonan prome cu nan a ser transporta via Riu Kwanza pa Oceano Atlantico y despues pa America.

Gobierno a cuminsa un proyecto grandi di varios miyon euro pa construi un basilica, casnan y servicio publico den e pueblo, lo cual a genera critica riba prioridad di gasto di gobierno.

Pobresa tabata parcialmente culpa pa un sakeo di tres dia na Luanda y otro ciudadnan na juli aña pasa, ora alrededor di 30 hende a muri den loke criticonan a bisa tabata un reaccion di polis demasiado duro.

Analistanan a bisa cu e disturbionan a muestra dissatisfaction cu partido socialista MPLA di Lourenco, cu ta den poder desde independencia na 1975.

Leo, cu a ser scogi un aña pasa, a cuminsa su gira Africano na Argelia dialuna y despues a sigui pa Cameroon.

El a bisa periodistanan riba su vuelo pa Angola cu e ta lamenta cu un conflicto verbal cu presidente di Merca Donald Trump — cual a yam'e "debil" despues cu el a pidi pa fin di e guera den Medio Oriente — a domina gran parti di e bishita.

"No ta den mi interes pa debate cu lider di Merca," Leo a bisa.

For di Angola, e lo biaha pa Guinea Ecuatorial, e ultimo parada di un biahe di 18.000 kilometer den e continente.

Expertonan ta conduci explosion controla di bom di Segunda Guerra Mundial cerca di Paris

(AFP)—Expertonan di desactiva bom a conduci un detonacion subteraneo controla di un explosivo di Segunda Guerra Mundial cerca di Paris diadomingo, un periodista di AFP a reporta, despues cu autoridadnan a evacua mas cu mil residente.

Casi 800 polis a cera e area den suburbio noordoost di Colombes, unda e aparato a ser descubri pa prome biaha dia 10 di april.

Un periodista di AFP a tende e explosion rond di 3:20 di atardi (13:20 GMT) mientras expertonan a detona e bom den un buraco di dos meter



profundo.

Oficialnan tambe a confirma cu a realisa e operacion.

E explosion controla a ser ordena despues cu specialistan-

an no a logra kita e detonador for di e explosivo, cual tabata midí mas cu un meter largo, sin conta e parti patras.

Video di e operacion a mustra fragmentonan di metal oxida

n'e fondo di un buraco yena cu santo, reforsa cu tabla di palo diki y murayanan di concreto.

Residentenan den un radio di 450 meter a ser instrui diadomingo tempran pa move bay centro di recepcion local. Autoridadnan ta spera pa laga nan bolbe cas mas laat riba e mesun dia. Algun caminda local a keda cera pa trafico y transporte publico.

Un oficial local, Alexandre Brugere, a describi e operacion diahuebs como "riesgo" y cu ta rekeri un "nivel halto di preparacion".

Municion sin explota di Se-

gunda Guerra Mundial ainda ta wordo haya den henter Europa, specialmente na Alemania unda bom ta ser descubri regularmente na sitionan di construccion, 80 aña despues cu e conflicto a termina.

Na 2025, descubrimiento di un bom di 500 kilogram di tempo di e guerra a para trafico na stacion di trein Paris Gare du Nord, e terminal mas druk di Francia.

AFP PHOTO / PREFECTURE DE POLICE / SUMINISTRA PA PUBLICACION

Israel ta reestablece colonianan evacua na West Bank

(AFP)— Diadomingo ministerionan Israeli a habri oficialmente Sa-Nur, un colonia den West Bank ocupa cu a ser evacua 20 aña pasa, marcando e ocasion cu declaracionnan firme contra estado Palestino y yamadonan pa reestablece Gaza.

Varios miembro di gabinete y legisladornan a atende e ceremonia cerca di un grupo di cas 'prefab' blanco instala den rij riba un cero.

Excluyendo Oost Jerusalem, mas cu 500.000 Israeli awor ta biba den West Bank den colonianan cu ta ilegal segun ley internacional, entre aproximadamente tres miyon Palestino.

"Riba e dia emocionante aki,

nos ta celebra un coreccion historico di e expulsion criminal for di Samaria Norte," minister di Finanzas Bezalel Smotrich a bisa, usando termino biblico Israeli pa un parti di West Bank.

Habitantenan di Sa-Nur a ser saca na 2005 como parti di politica di retiro di Israel, cual tambe a inclui retiro di tropa y colononan for di Franha di Gaza.

E politica, promove pa prome minister e tempo ey Ariel Sharon, a ser presenta como un medida di seguridad cu meta pa reduci presencia civil y militar di Israel den areanan Palestino densamente pobla.

Gobierno actual di Israel, considera como un di e mas derechista den historia di e

pais, a aproba reconstruccion di tur cuatro colonia den norte di West Bank cu a ser evacua na 2005.

Autoridadnan a aproba 126 unidad di cas na Sa-Nur so.

"Nos ta cancela e berguensa di e retiro, derando e idea di un estado Palestino y bolbe na colonianan di Sa-Nur," Smotrich a bisa.

Smotrich, un minister ultra-derechista den coalicion gobernante y e mes un colonno, tambe a pidi pa reestablece Franha di Gaza como un "medida di seguridad" pa Estado di Israel.

Media Israeli a reporta cu 16 famia a muda bay na e colonia reestableci den e ultimo dianan, agregando cu e resi-



dentenan nobo ta inclui Yossi Dagan, hefe di Consejo di Colonia di West Bank Norte.

Dagan tabata entre esnan evacua for di Sa-Nur na 2005.

Israel a ocupa West Bank desde 1967 y desde e tempo ey expansion di colonia ta un politica di gobierno sucesivo.

Pero esaki a accelera significativamente bao di e coalicion actual di prome minister Benjamin Netanyahu.

Mas cu 100 colonia a ser aproba desde cu gobierno a asumi poder na 2022, segun activistanan y autoridadnan.

Muher acusa na Merca pa trafica arma pa gobierno Irani

(AFP)—Fiscal federal di Merca a bisa diadomingo cu un nacional Irani a ser aresta na Aeropuerto Internacional di Los Angeles pa supuestamente trafica arma pa Sudan den nomber di Teheran.

Shamim Mafi, 44 aña, ta acusa di "ta mediador den benta di drone, bom, fusil di bom y miyones di bala fabrica na Iran y bendi na Sudan," fiscal di Merca Bill Essayli a skirbi den un publicacion riba X.

Un residente di suburbio Woodland Hills na Los Angeles, Mafi "ta un ciudadano Irani cu a bira residente per-



manente legal di Merca na 2016," fiscal a bisa. Mafi a ser aresta diasabra y ta

enfrenta un condena maximo di 20 aña den prison federal si declar'e culpable.

E publicacion a bin acompaña cu imagennan di un muher cu ta presumi di ta Mafi, rondona pa agentenan federal na aeropuerto, un drone grandi riba pista, ID di un muher y varios bundle di placa.

Nacionnan Uni recientemente a adverti cu Sudan ta na riesgo di cay den un "hambur total y collapse," mientras e guerra entre e ehército y e forsa paramilitar Rapid Support Forces (RSF) ta dreña su di cuarto aña.

Hefe di UN pa Sudan Denise Brown a bisa AFP diahuebs cu Sudan ta enfrentando e crisis humanitario mas

grandi di mundo, y arma for di otro paisnan ta carga parti di e culpa.

UN a haci yamado repetidamente riba potencia stranhero pa stop di alimenta e guerra, pero no a acusa estadonan specifico.

Na un banda, ehército di Sudan a ricibi apoyo di Egipto y Arabia Saudita, y a usa drone fabrica na Turkia y Iran.

Sinembargo, mayoria di e culpa ta ser poni riba Emiratos Arabes Uni, cual ta nenga evidencia cu nan a manda arma pa RSF, kende ta acusa di genocidio.

Congo: Grupo arma ta acepta permiti ayudo humanitario y libera prisionero

(AFP) - Gobierno di DR Congo y e grupo arma M23 a acepta permiti entrega di sosten humanitario y libera prisioneronan dentro di 10 dia, segun un declaracion hunto publica diadomingo despues di dialogo na Suisa.

Desde 2021, e grupo M23, cu sosten di Rwanda, a confisca territorio na Republica Democratico Congo, un region yen di mas di 30 aña di conflicto.

Ambos banda a firma un acuerdo di pas di Merca den december pero e lucha a sigui.

Dialogo cu Qatar como mediador teni na e pueblo Suiso Montreux for di dia 13 te cu 17 di april a tuma luga.

“DRC y AFC/M23 a acepta e importancia critico di garantia asistencia humanitario cu por salba bida di pueblo den DRC,” un declaracion di ambos banda, mediador y otro nan presente a bisa. “E partidonan ta acepta facilita un acceso humanitario rapido, sin impedimento, safe y sosteni.”



Ambos banda a “accepta cumpli cu tur nan obligacion bao e ley humanitario internacional, ley di derechonan humano internacional y ley di refugiado internacional, manera esaki por ser aplica. E partidonan ta acepta para cu alquier accion cu lo debilita e entrega di asistencia humanitario dentro di e teritorionan cu ta impacta pa e conflicto.”

Nan a bisa cu garantia e proteccion di ciudadanonan “ta keda un parti clave durante e conducta di hostilidadnan.”

DRC y e M23 a acepta para cu alquier atake, destruccion of kita obheto indispensable na e sobrevivencia di e poblacion civil - incluyendo cuminda, cultivo, cria y suministro di awa potable, ademas di telecomunicacion y servicionan di energia, scol y hospitalnan.

Nan a priminti proteha e empleadonan humanitario, facilita e envionan di sosten y “haci nan miho esfuerzo” pa evita cu lo horta for di of desvia e ayudo.

Ambos banda tambe a acepta

“dentro di 10 dia libera prisioneronan.. Pa sigui crea confianza.”

Adicionalmente, nan a firma un MoU tocante verificacion di un acuerdo pa stop combate “pa cuminsa checuta vigilancia, monitoreo, verificacion y reporta tocante e implementacion di un stop na e combate permanente entre e partidonan.”

M23 a haci avanse den comienso di 2025, capturando e ciudadnan grandi di Goma y

Bukavu.

Dianan despues di firma e acuerdo di paz, e grupo arma a confisca otro ciudad grandi, Uvira, na e frontera cu Burundi, provocando un respuesta rabia for di Merca.

Mientras cu a rechasa ofrece M23 sosten militar, Rwanda ta insisti cu e ta enfrenta un menasa existencial for di e presencia di DRC of gruponan arma conecta na e genocidio di Rwanda den 1994 di Tutsinan.

E dialogo na Montreux a uni representantenan for di gobierno di DRC y for di M23 y su brasa politico, Alliance Fleuve Congo (AFC).

Nan tabata uni pa representantenan di Qatar, Merca, Suisa, e comision di e Union Africano y Togo como e mediador.

“E partidonan ta comprometi na mantene e momentum den e proceso aki di paz,” segun e declaracion di ambos partido hunto a informa.

Ministernan di Reino Uni ta sostene Starmer memey di yamado pa su renuncia

(AFP) - Ministernan di gobierno Britanico riba diadomingo a sostene premier Keir Starmer mientras e ta lucha pa sacudi un scandal di su asociado Peter Mandelson.

Starmer lo presenta dilanti legisladornan den Parlamento dialuna pa splica con Mandelson su nombramento como embahador Britanico pa Merca a surgi den fin di 2024 a pesar di no a pasa un evaluacion di seguridad.

E prome minister, ken tin varios luna rondona di controversia, a bisa diabierna cu e y otro ministernan no a ser bisa cu Mandelson no a pasa e proceso di veto, yamando esey algo cu “no tin pordon.”

El a responsabilisa oficialnan di ministerio di Exterior pa permiti Mandelson su nombramento contra conseho di oficialnan di seguridad, y a despedi e departamento su ambtenaar top Olly Robins diahuebs ultimo.

Sin embargo ex ambtenaarnan a cusa Downing Street di usa Robins como tapadera mientras e lidernan di oposicion a haci yamado pa Starmer renuncia, cu acusacionnan cubriendo un rango amplio di incompetencia te na desinformacion consciente di pueblo.

Minister di Tecnologia Liz Kendall a bisa BBC diadomingo cu Starmer no lo a nombra Mandelson si e tabata sa cu e no a ricibi e aprobacion apropiada di seguridad. Vice prome minister David Lammy, ken tabata Secretario di Exterior ora cu Mandelson a keda nombra pa Washington, a bisa e mesun cos den un entrevista cu Guardian publica diasabra atardi.

Kendall a bisa cu Starmer mester keda den su posicion pa motibo cu el a “tuma e decision corecto” den problemanan grandi, manera crea lasonan mas cercano cu e Union Europeo y limita Britania su rol den e guerra cu Iran.

“Mi ta kere e ta un homber honesto y un homber di integridad cu ta bisa cu tabata un eror pa nombr’e (Mandelson),” el a conta Sky News.

Lammy a bisa cu “no tin splicacion” cu e oficina di exterior a mantene Downing Street sin conocimiento, bisando Guardian u e tabata “den shock y sorprendi” ora el a haya sa loke a sucede.

Starmer, ya caba tiki popular cu publico Britanico a causa di varios eror den varios politica, a enfrenta pregunta continuo tocante su huicio pa



selecta Mandelson, ken su relacion cu Epstein tabata hopi conoci.

El a despedi Mandelson den september di 2025 despues cu detaye nobo a sali na cla tocante e profundidad di Mandelson su relacion cu Epstein, ken a fayece den prison den 2019 mientras e tabata enfrentando cargonan di trafico sexual.



Polis di Reino Uni ta investigando e acusacionnan di mal conducta den posicion publico di parti di Mandelson ora cu e tabata minister di Labor mas di 15 aña atras.

E tabata aresta y libera den februari.

Mandelson no ta acusa formalmente y ta rechasa di a comete cu alquier mal hecho criminal.